

COMPOSTELA



Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Números 33 y 34 • Octubre 2004

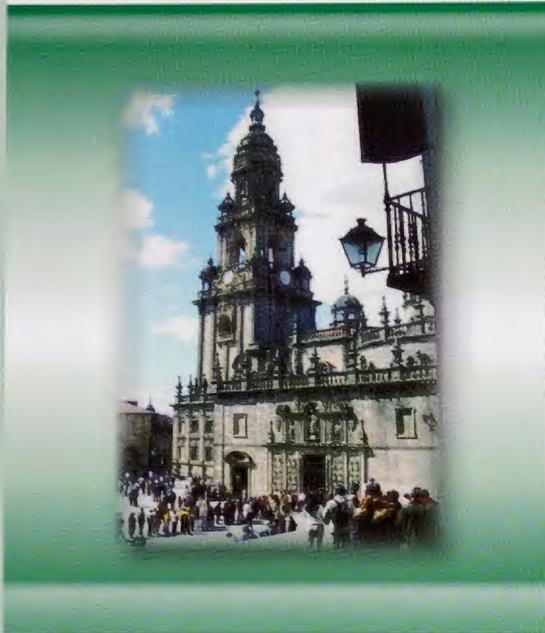


Sumario

NUESTRA PORTADA:

COMPOSTELA

Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Números 33 y 34 • Octubre 2004



Peregrinos entrando por la Puerta Santa

REVISTA DE LA ARCHICOFRADÍA
UNIVERSAL DEL APÓSTOL SANTIAGO

NÚMEROS 33 Y 34
Segunda época. Octubre 2004

EDITA
JUNTA DIRECTIVA DE LA ARCHICOFRADÍA
UNIVERSAL
DEL APÓSTOL SANTIAGO
PLZ. DE LA QUINTANA S/N.
TELF: 981 577 686

Servicio de Documentación
Oficina del Peregrino
S.A.M.I. Catedral

Maquetación: José María Gairí Barreiro

Imprime: Agencia Gráfica. Santiago
Depósito Legal: C-298-1994

Colaboran:
Eiras, M^a Josefa
Pérez, Eduardo
Río, Susana
Rozas, Silvia

CORREO ELECTRÓNICO:

oficina.peregrinos@planalfa.es
archicofradia@planalfa.es

EDITORIAL:

"AL SERVICIO DE LA
PEREGRINACIÓN",
por Agustín Dosil 3

LA ESPIRITUALIDAD DEL
PEREGRINO,
por Fernando Sebastián Aguilar 5

BIBLIOTECA JACOBEA DE LA
CATEDRAL DE SANTIAGO,
por M^a Elena Novás 12

LA CUESTIÓN JACOBEA
EN EL S. XX,
por Segundo L. Pérez López 14

I. PEREGRINACIÓN

Actos del día de la familia
con motivo del Año
Jubilar 2004 16

Comisión de episcopados de la
comunidad europea
(COMECE) 19

Actos celebrados con motivo de
la peregrinación de la
COMECE

Karl Leisner y la peregrinación
a Santiago. Intervención del
Arzobispo de Clermont con
motivo de la reunión de la
COMECE

Peregrinación europea
de jóvenes 2004 21

Peregrinación Europea de Jóvenes
2004: Testigos de Cristo para una
Europa de la Esperanza,
por Roberto Martínez

Saludo de Mons.
Julián Barrio a los jóvenes
de la PEJ'04

Eucaristía de Clausura de la
PEJ'04: Homilía de Mons.
Antonio M^a Rouco Varela

Para orar en el Camino 33

Post-peregrinación: monasterios
de acogida espiritual en
Francia 36

Servicio a los peregrinos,
por Eduardo Pérez 38

II. TESTIMONIOS DE LOS
PEREGRINOS 40

III. NOTICIARIO 43

- Premio Príncipe de Asturias
- Katholikentag en Alemania
- Inauguraciones
- Filatelia jacobea
- Novedades de la Oficina de acogida a los Peregrinos.
- Peregrinaron a la casa del Padre
- Cuadro escénico Santiago Boanerges "el Trueno"
- Celebración de la Festividad del Martirio en Villa Gesell (Argentina)
- Día de Francia en Santiago de Compostela

IV. FESTIVIDAD DE LA APARICIÓN DEL APÓSTOL (Día 22 de Mayo)

Invocación al Apóstol Santiago
de la Diócesis de Ourense. 50

Homilía-respuesta del Sr.
Arzobispo de Santiago 51

V. SOLEMNIDAD DEL APÓSTOL SANTIAGO. (Día 25 de Julio)

Ofrenda Nacional al Apóstol
por su Majestad
El Rey Don Juan Carlos I 54

Homilía- respuesta del Sr.
Arzobispo de Santiago 58

VI. ARCHICOFRADÍA

Listado de nuevos cofrades 61

Imposición extraordinaria de
medallas día 7 de marzo 64

Imposición de medallas con
motivo de la Festividad del
Clavijo (día 22 de mayo) 66

Imposición de medallas con
motivo de la Festividad del
Martirio. (Día 25 de julio) 67

Imposición de medallas a
Hermanos Mayores. (Día 14
de septiembre) 68

Nuevas Cofradías agregadas 68

VII. BIBLIOGRAFÍA 69

PÁG WEB DE INFORMACIÓN A PEREGRINOS:

<http://www.archicompostela.org/Peregrinos/Archicofradía/Archicofradía.htm>

COMPOSTELA

La espiritualidad del peregrino

Al servicio de la peregrinación

Pasado el ecuador de este Año Santo 2004, la Archicofradía publica los números 33 y 34 de su Revista que en este caso tiene un carácter especial, puesto que en ella se recogen los ac-

tos más importantes de lo que va de año, como corresponde a su condición, ganada a lo largo de los años, de Notario Mayor de la peregrinación a Santiago. Y junto a los momentos relevantes del Año Jubilar, también quiere ser testigo de otros eventos que representan una pequeña muestra de otros muchos exponentes de la vida de la peregrinación y de la propia Archicofradía, y que revelan la verdadera dimensión humana y espiritual de las personas (los peregrinos y quienes les atienden) que son los verdaderos protagonistas.

Una de estas personas que brilla con luz propia en este servicio a la peregrinación es, como todos saben muy bien, D. Jaime García Rodríguez, Canónigo-Delegado de Peregrinaciones a quien tanto debe la peregrinación. Testigo de excepción del re-

surgir de la peregrinación en los últimos tiempos, ha jugado un papel decisivo tanto en la actualización de los Estatutos de la Archicofradía, adecuándolos a las exigencias del nuevo Código de Derecho Canónico, como en la renovación de la

Junta Central de la misma y en la revitalización de la Revista Compostela, de cuya redacción se ocupó personalmente durante esta nueva etapa. Pero esto, que es mucho, representa muy poco si tenemos en cuenta lo que la peregrinación le debe a D. Jaime por su enorme aportación desde la Oficina de Acogida, en la que además de la lógica y natural atención a los peregrinos, se animaba y coordinaba todo lo que tenía que ver con la peregrinación. Sólo desde la plena convicción de que la peregrinación es un gran instrumento de apostolado y un gran

medio de conversión, y desde la entrega y donación personal puede comprenderse y explicarse toda su obra.

Pero ocurre, a veces, a este tipo de personas, que las exigencias del espíritu van más allá



Don Jaime García



de sus capacidades corporales que con frecuencia no pueden seguir a aquellas, y esto es lo que le ocurre a D. Jaime en la actualidad. Su salud ya se había resentido en el año Jubilar de 1999 en el que tuvo que someterse a una delicada intervención quirúrgica, y algo parecido, aunque de otro signo, le ocurrió en el presente Año Jubilar de 2004, que le ha llevado a tener que prescindir de muchas de las tareas que venía asumiendo, aunque continua celebrando diariamente en la misa de 12:00 h. de la Catedral y responsabilizándose de alguna otra tarea como ocurrió el Día de Santiago, 25 de julio, que se ocupó personalmente de la imposición de medallas a los nuevos miembros de la Archicofradía.

Para responsabilizarse de la Dirección de la Oficina de Acogida, en un año tan singular, el Sr. Arzobispo de Santiago nombró al también canónigo de la Catedral D. Jenaro Cebrián, Sacerdote de excelente formación y gran espiritualidad, con gran experiencia en movimientos apostólicos de jóvenes, y de un espíritu jacobeo singular, que viene sustituyendo en esta

tarea a D. Jaime, y que en poco tiempo consiguió la simpatía, el afecto y la admiración de los miembros de la Junta Central de la Archicofradía, en su calidad de Consiliario de la misma.

Bueno es, por tanto, que en medio de tanta solemnidad, de tantos actos y de tanta gente que diariamente llega a Santiago, destacar la labor abnegada y silenciosa de aquellas personas que vienen prestando un servicio impagable a la peregrinación, a los peregrinos, en albergues e iglesias, en Cofradías y Asociaciones, en el camino y en la meta, allí donde un peregrino les necesita. El traer a la editorial de hoy a D. Jaime García Rodríguez, quiere ser además de un reconocimiento a su persona, el testimonio de nuestra gratitud a todos los que de forma callada y anónima están al servicio de los peregrinos.



Don Jenaro Cebrián

Agustín Dosil Maceira
Presidente de la Archicofradía
Universal del Apóstol Santiago



La espiritualidad del peregrino

El hecho de salir de un sitio y caminar hacia una meta es una expresión de la naturaleza íntima del hombre. El hombre en sí mismo es espiritualmente peregrino, que nace en un lugar y tiene que caminar para llegar, para ser plenamente él mismo en un lugar, en un estado, en un nivel de existencia distinto al inicial. El hombre no nace en la plenitud de su ser, sino que nace como capacidad, como germen, por eso la llamada a la peregrinación le ayuda a salir hacia metas nuevas y mejores. En lo biológico como en lo espiritual, el hombre tiene que crecer, ampliarse, ganar en amplitud. El alma humana tiene la posibilidad de ser "de alguna manera todas las cosas".

Esta es una llamada permanente en la existencia del hombre. El nomadismo, la búsqueda de otras tierras me-

jores, está en el origen de la historia de la población del planeta y en el origen del propio desarrollo de la cultura,

porque el hombre es apertura, porque el hombre es capacidad, el hombre es deseo, es esperanza; por eso en su existencia se muestran posibilidades mejores que él pretende alcanzar y, aunque se diga que esto es una convención espiritual, que lo es, la espiritualidad del hombre siempre está ligada al tiempo, al espacio, a los lugares. Y el hombre, queriendo ser algo más, pretende serlo en algún lugar con alguna persona que le permita desplegar y adquirir esos deseos que nacen en su corazón.

Toda peregrinación es expresión del ser humano y la espiritualidad. El peregrino viene de la espiritualidad del ser humano en su condición de peregrino. Diríamos que es tanto cómo buscar nuevas posibilidades de ser, soñar,

El hombre no nace en la plenitud de su ser (...), por eso la llamada a la peregrinación le ayuda a salir hacia metas nuevas y mejores



Peregrinos esperando para recoger la Compostela



pero de una manera realista, de una manera efectiva. Unos juegan con sus deseos en la imaginación, engañándose, confundiendo la realidad con sus fantasías. Otros salen de verdad a buscar la realidad de lo que desean.

Hay muchas formas de vivir, de emprender la peregrinación, el camino. El hombre sabe que va en busca de otras tierras, de otras personas. Ahí tenemos el fenómeno de la emigración y del nomadismo en la historia de la Humanidad. Es un fenómeno cultural: el hombre sale y peregrina para vivir, para buscar tierras mejores, para evitar amenazas, para saber, para conocer, para ver, para sentirse ciudadano del mundo, para liberarse del condicional de su aquí y de su ahora y, yendo más profundamente, el hombre peregrina para ser, para descubrir la verdad profunda de su existencia y, sobre todo, para encontrar la ayuda que él necesita, para conseguir su plenitud humana. Recordemos la gran peregrinación del Pueblo de Israel saliendo de Egipto en busca de la tierra prometida, para alcanzar la libertad, para poder adorar a su Dios y vivir según su santa ley.

Y así tocamos ya los umbrales de la peregrinación religiosa. La peregrinación religiosa podemos verla y cobra una dimensión superior, espiritual. El hombre añora el encuentro con Dios, que es el encuentro con sus orígenes, el encuentro con la fuente que es la garantía, como el cobijo de su existencia; pero eso no lo añora solamente de una manera espiritual, sino que lo desea y lo necesita alcanzar también de una manera material, con sus ojos y sus manos, en la plena realidad de su carne.

El hombre se pregunta: ¿dónde puedo estar más cerca de Dios?. Y peregrina a las cumbres, peregrina a los pueblos, peregrina a las fuentes, a esos lugares donde la naturaleza misma le invita de una manera especial a descubrir la presencia de Dios. Otras veces peregrina para encontrarse con un hombre que le hable de Dios.

Y así llegamos a la misión del santuario, de los lugares santos, de los pequeños Sinaís que el hombre ha encontrado en la historia de su vida en el mundo; lugares donde se siente, especialmente, la presencia de Dios, donde Dios aparece especialmente asequible, cercano. El hombre peregrina siempre a los lugares sagrados que él siente como por la especial presencia de Dios, a los santuarios para alcanzar el encuentro con Él, para conseguir el perdón de sus pecados, o el poder y la paz de su protección y bendición.

El hombre que tiene una idea más profunda, más purificada, más cabal de Dios, peregrina hacia Dios para recibir de Él lo que Dios le quiere dar, la pureza de corazón, la santidad y la vida eterna. El gran modelo de la peregrinación religiosa en el mundo, sobre todo para nosotros cristianos y para todas las religiones procedentes del mismo tronco histórico, es Abraham.

Abraham sale de su tierra y camina llevado de la mano de Dios, buscando esa plenitud de humanidad que no encontraba en su ciudad de origen, gracias al encuentro con Dios. Vemos como en el Génesis se nos cuenta la peregrinación de Abraham, y en la Carta a los Hebreos, en el Nuevo Testamento, la peregrinación de Abraham se nos presenta a todos como el objetivo de la vida humana, de la peregrinación del hombre por los caminos de la fe hacia el encuentro con Dios. Dice el autor de la carta a los hebreos en una frase preciosa: Abraham caminó por la tierra dejando atrás todas las cosas "como si viera lo invisible", llamado, seducido por el encuentro con la realidad invisible del Dios de las promesas y de las promesas de Dios.

Podríamos también considerar las características la gran peregrinación del Pueblo escogido por el desierto en busca de la tierra prometida.



II

¿Qué es un peregrino?. ¿Cuáles son las cualidades de un peregrino?. ¿Cómo es por dentro y por fuera la vida del peregrino?.

En primer lugar un peregrino es un hombre, una persona que no está del todo bien donde está. Es una persona que desea algo más de lo que es, que no está del todo acomodada en su lugar, en su momento, en su existencia. El que está a gusto con lo que es y con lo que tiene no sale en busca de nada, se sienta y se dice a sí mismo, "disfruta de todo lo que tienes". En cambio el peregrino es un insatisfecho, un deseoso, un buscador.

Podríamos decir que un peregrino es un soñador realista, porque hay muchos soñadores que se pierden en sus propias fantasías, pero que no se ponen nunca en camino de verdad. En cambio el peregrino, por una parte, es soñador: desea algo distinto de lo que es y de lo que tiene; pero, por otra parte, es un realista: busca, pregunta, hace lo posible para conseguir realmente lo que desea, prepara su mochila, estudia los caminos y se pone en marcha, no se queda sólo en deseos ineficaces.

Un peregrino es un hombre o una mujer que tienen un deseo preciso. El peregrino sabe lo que quiere y busca dónde encontrarlo, porque es una persona diligente, decidida, inconformista, que se pone en camino, con un camino determinado.

Andar perdido por el campo o a la deriva no es peregrinar; peregrinar es salir en busca de una meta determi-

nada. La peregrinación requiere tener una meta y haber escogido un camino acertado. Sin caprichos, sin divagaciones, sometiéndose a las exigencias de la realidad. Has vivido tu propia experiencia y tu insuficiencia. Movido

Peregrinar es salir en busca de una meta determinada.

por un deseo de algo nuevo y mejor has vislumbrado unas posibilidades que comienzan a ser una meta deseada, que te pueden proporcionar lo que no tienes y lo que de verdad, no sólo de palabra, sino lo que de verdad deseas.

Un peregrino es un hombre que se arriesga. Se arriesga porque deja lo que tiene antes de conseguir lo que busca. Entre el dejar la comodidad de la propia casa, salir de Valcarlos, de Roncesvalles, o de cualquier sitio donde esté, y el llegar a la meta, hay un tiempo intermedio donde se cumple la condición histórica del hombre; ya sí, pero todavía no. Tiene que comenzar dejando lo que tiene antes de alcanzar lo que desea, y esa situación de despojamiento, de pobreza, de inseguridad, de perseverancia, de tenacidad, de fuerza, es la condición propia del peregrino.

El peregrino es un hombre que dejó lo que tenía, que busca algo nuevo y, mientras tanto, tiene la fortale-



Panorámica de la nave central de la S.A.M.I. Catedral



za de mantenerse firme en la inseguridad del camino, gracias a la fuerza de la esperanza, gracias a la confianza en sí mismo y en sus ayudas, gracias a la sinceridad y fortaleza de su deseo. Se siente capaz de vencer los obstáculos y de llegar sólo hasta la meta de sus deseos. Porque es un realista se enfrenta con las dificultades reales, que son la distancia, el sol y la lluvia, el frío y el calor, a veces los ladrones y las enfermedades. El peregrino es un hombre fuerte que sabe lo que es sufrir, aguantar, superar dificultades en su carne por la fuerza de su espíritu.

Ahora bien, una persona que se pone en camino no es automáticamente "peregrino" hasta que incorpora personalmente, espiritualmente, esta condición de "peregrino". Hay muchas maneras de empezar la experiencia. Si te llevas contigo todas las comodidades, todas las relaciones, todas las dependencias del lugar de origen, si vas con todas las comodidades como en tu propia casa, no eres verdaderamente un peregrino. Si te dejas seducir por lo que encuentras en el camino, si te paras excesivamente en las etapas del camino, no eres un peregrino. Si olvidas la meta, la aspiración, el deseo que te mueve al ponerte en

ruta, no eres verdaderamente peregrino. En definitiva, es peregrino el que se va dejando dominar, ganar, configurar cada vez más por la meta del deseo.

III

El peregrino de Santiago de Compostela tiene delante de sus ojos una meta muy precisa: el sepulcro del Apóstol. ¿Qué tiene el sepulcro del Apóstol que no tengan otros muchos sepulcros?. Santiago fue amigo de Jesús, convivió con Él, escuchó su palabra, anunció la fe, dio la vida en testimonio de su fe. Llegar al sepulcro de Santiago, abrazar al Señor Santiago es casi como abrazar a Jesús, es llegar al ambiente de Jesús, entrar en el círculo de sus íntimos, escuchar su palabra, compartir la fe y el amor por el Maestro de aquellos primeros discípulos. Caminar hacia Compostela es como peregrinar hacia la Iglesia de los orígenes, hacia lo más íntimo, lo más puro, lo más verdadero de la Iglesia de Jesús. Y a la vez es entrar en comunión con la historia de la Europa cristiana, de los santos y de los pecadores, de los antiguos y de los modernos, de esa





constelación de fieles y buscadores del espíritu que forman la gran familia de los amigos de Santiago.

Quien hace de verdad el camino de Santiago termina siendo más cristiano y hasta más europeo, más amigo de esa familia espiritual de los pueblos cristianos que Santiago ayudó a reunir y a consolidar por encima de las fronteras y a pesar de todas las diferencias étnicas que podamos imaginar.

IV

Podemos señalar unos cuantos pasos en la realización del camino. El primer paso es el del despojamiento. Un peregrino es un pobre sin casa, sin albergue; con poco dinero, con una gran inseguridad.

Segundo paso: el deseo, la esperanza. El peregrino es un enamorado, un seducido, un fascinado por la estrella que le guía hacia el deseo de su corazón. Y aquí radica la fuerza secreta del peregrino y la eficacia purificadora del camino. El camino es ascesis en la medida en que se entra en la realidad del despojamiento y entra en nosotros la realidad de la meta deseada guiando nuestros pasos y configurando nuestra vida.

Tercer paso: el desarraigo de sí mismo. El caminante, el peregrino al despojarse de todas las relaciones, compromisos, ocupaciones, distracciones de la vida ordinaria para encontrarse en su soledad y en su pobreza, se descubre a sí mismo en lo que es realmente, no en su profesión, no en la imagen social, no en el personaje de la vida social, sino uno mismo en su radical desnudez, en su radical pobreza, tal como aparece a los ojos de Dios. Echarse al camino es entrar en la soledad, romper con el mundo cotidiano, algo así como encerrarse en un monasterio. El camino del

peregrino es a veces más eficaz que los muros de un monasterio para encontrarse con la verdad desnuda de uno mismo, sin caretas, sin adornos, sin fingimientos de ninguna clase. Los peregrinos no tienen rangos, ni categorías, ni privilegios de ninguna clase.

La peregrinación ayuda a vivir anticipadamente el propio juicio, el encuentro con la verdad desnuda de nuestro propio ser, de nuestra propia vida.

El cuarto paso: el encuentro. Yo no he hecho el camino, pero he hablado con muchos peregrinos como si yo mismo hubiera vivido sus experiencias. El camino ayuda





al peregrino a encontrarse con el Apóstol mucho antes de llegar a Santiago. Hay muchos ratos de soledad, donde el peregrino se cansa, medita, donde el peregrino tiene que justificarse ante sí mismo las asperezas de su peregrinación. Esto le ayuda a profundizar en la valoración de lo que busca y a centrarse más eficazmente en su camino. Y yo, ¿por qué voy a Santiago?, ¿qué voy a encontrar allí?, ¿qué son aquellos huesos que voy a encontrar en el sepulcro del Apóstol?. ¿Es acaso que el sepulcro del Apóstol hace las veces de un encuentro con el sepulcro de Jesús?. ¿Qué es en realidad?, ¿el encuentro con el sepulcro de Jesús? ¿el encuentro con la persona de Jesús?. Porque, en definitiva, él es el rostro de Jesús, que se nos ha ido dibujando de una forma más atractiva, más verdadera, más influyente a lo largo de las jornadas del camino. El verdadero peregrino al sepulcro de Santiago lleva en la mochila el evangelio y lee cada día una página de la vida y las palabras de Jesús como comentario de su peregrinación y como anticipo de su encuentro con el Apóstol en Compostela.

El Camino de Santiago no es una ruta turística, no debemos consentir que nos lo conviertan en una ruta turística. La peregrinación a Santiago es esencialmente una peregrinación religiosa que busca, en definitiva, el encuentro con Dios en Cristo. Hablar del Camino de Santiago como una realidad cultural, sin nombrar siquiera su naturaleza religiosa es no querer entrar en la verdad de las cosas, es sacrificar la verdad de la vida y de la historia al buen parecer de lo políticamente correcto, que no siempre es lo más verdadero ni lo más conveniente.

El hombre se acerca a Dios -nos dice San Agustín- "con los pies del deseo". Tus pasos, que van hacia Dios, son la fuerza y la verdad de tus deseos. Nosotros necesitamos ir por encima y más allá de nosotros mismos, de nuestra propia verdad, para vivir en la verdad y en el bien.

Según los datos que nosotros recogemos en la oficina de Roncesvalles, hoy, en estos tiempos de secularización, una tercera parte de los peregrinos declaran que hacen el Camino por razones religiosas, que van desde promesas,

rogativas, acción de gracias, hasta simple superación de crisis personales o preparación de decisiones importantes. Otro tercio viene buscando el sentido profundo de su vida, en virtud de esa experiencia de inseguridad y caducidad que exige una clarificación, una exploración del más allá de la vida terrestre y de nosotros mismos. Si la libertad es un camino, ¿hacia dónde tenemos que caminar? Y sólo una tercera parte declara que hace el camino exclusivamente por razones culturales, deportivas, no religiosas. Lo cual no quiere decir que estas personas no sean "tocadas" interiormente por la fuerza propia del camino.

Y el cuarto y último paso de nuestra exposición: cuáles con las características de la peregrinación cristiana, cuáles son las novedades que Jesús trae a esta peregrinación vital que es nuestra propia existencia y que, por lo tanto, se tiene que manifestar, cultivar, percibir, expresar en la peregrinación cristiana en el "Camino de Santiago".

A todo esto podríamos presentar la dificultad de que, para los que creemos en Jesús, que hay lugares especialmente sagrados, todos los lugares son lugares sagrados. Viene el tiempo en que no adoraremos a Dios en ningún lugar, porque Dios es espíritu y es verdad. De tal manera que la verdadera peregrinación no viene

necesariamente condicionada por ningún lugar. Si vamos a Santiago no es porque concedamos un poder mágico a Santiago, ni a Finisterre, ni siquiera a la tumba del Apóstol, ni a ninguna otra realidad material. Todo lo externo se mueve en el campo de los símbolos, en el campo de los estímulos, de las realidades intermedias. El propio camino es símbolo de otro camino interior que el peregrino tiene que recorrer a la vez que va superando las etapas materiales de su peregrinación. Camino hacia una realidad profunda, que va más allá de toda realidad exterior.

También las reliquias del Apóstol y su misma persona son signo y paso hacia el encuentro con el Señor que lo impregnó con el aroma de su palabra y el esplendor de su vida. Como también el propio Cristo, es puerta y es camino para el encuentro con la Trinidad, para el encuentro con el Dios vivo, única meta del hombre, en el

El propio camino es símbolo de otro camino interior que el peregrino tiene que recorrer a la vez que va superando las etapas materiales de su peregrinación



que se glorifica, se engrandece y se salva la existencia de cada hombre.

El único lugar sagrado que los cristianos reconocemos, el único templo verdadero, es Jesús, donde quiso Dios que habitara toda la plenitud, el Cuerpo de Jesús. Lugar porque pertenece a nuestro mundo. Sagrado porque está habitado plenamente por Dios, porque está sentado a la derecha del Padre. Como todas las manifestaciones históricas y culturales la palabra de Jesús también es cuerpo, la palabra es cuerpo, es expresión corporal de la intimidad de la persona. La palabra de Jesús, la muerte y la resurrección de Jesús, los Sacramentos de Jesús, la Iglesia de Jesús. Ese es el Santuario de Dios en el mundo.

Por tanto, si peregrinamos al santuario de Santiago es para descubrir más profundamente, para acercarnos más íntimamente a través de nuestro propio sentido, de nuestras propias experiencias al único santuario viviente que es Jesús. Porque Jesús está en la Iglesia, está en la Eucaristía, en el sacramento del perdón; está en el testimonio de los santos, en el servicio a los enfermos, en el perdón y la reconciliación. En la peregrinación, el encuentro del peregrino con el Apóstol tiene que resolverse en el encuentro del peregrino con Jesús viviente en la iglesia, en los sacramentos, y está en el sentido profundo y la eficacia de esta especie de sacramento estoico, cultural, colectivo, personal, que es el "Camino de Santiago" entorno a la actualidad y a la importancia del Camino.

Considero que en estos momentos en los que el pueblo español y Europa entera padecen la tentación de la suficiencia, del endiosamiento, el Camino es una réplica profética contra la tentación de la incredulidad. Los peregrinos, con su silueta encorvada sobre la carretera o por las cuestas de nuestros valles y montañas, nos van gritando que no es suficiente la vida, la abundancia, el bienestar, que todo lo que podemos hacer y encontrar en este mundo, por muy hermoso que sea, no es suficiente. Necesitamos asomarnos por encima de las tapias de este mundo, vivir en relación con Alguien absolutamente verdadero y absolutamente viviente, para ser personas, para ser de verdad libres, para llegar a ser señores y no esclavos de este mundo.

En este sentido, el camino de Santiago es una profunda catequesis colectiva. Cuando viajo por las carreteras de Navarra agradezco mucho y me emociona encontrarme con los grupos de peregrinos, unos andando, otros muchos en bicicleta. Sus pasos fatigados, su pedaleo esforzado, me

hacen ver la fuerza del espíritu del hombre. La importancia del horizonte de lo sagrado en la existencia humana. Los animales no peregrinan. Muchos veces siento el deseo de parar, bajarme del coche para saludar personalmente a los muchos peregrinos que van constantemente por las carreteras de Pamplona, Estella ...

Siento hacia ellos admiración y agradecimiento porque pienso que estos peregrinos son catequistas por los caminos navarros. Cuando pasan por las carreteras con su paso cansino, con sus bordones, sus mochilas y sus sombreros, muchas veces con sus chubasqueros chorreando agua, están diciendo a nuestros cristianos navarros, y a los muchos navarros que no quieren ser cristianos, la fuerza, la verdad, la importancia histórica y personal de la fe cristiana en el Dios vivo y salvador manifestado por N. S. Jesucristo.

Y me emociona más cuando pienso que no son cristianos navarros ni españoles, ni siquiera solamente europeos los que caminan. Son ciudadanos de todo el mundo que se sienten encandilados por el fulgor de Compostela que es el esplendor del rostro de Cristo. En la historia y el desarrollo del Camino se ve cómo la fe cristiana convoca a los pueblos, acerca a los pueblos de todas las partes del mundo en una sola familia, en un solo pueblo, sin fronteras, sin codicias, sin enemistades, sin conflictos ni guerras. El Camino de Santiago hace Iglesia, y por eso mismo hace cultura y hace humanidad.

Termino recordando simplemente unos versos de Jorge Manrique, no por conocidos menos valiosos:

*"Este mundo es el camino
para el otro que es morada sin pesar,
mas cumple de buen tino para andar
esta jornada sin errar.
Partimos cuando nacemos,
andamos mientras vivimos,
y llegamos, al tiempo que perecemos,
así que cuando morimos, descansamos"*

Pamplona, 23 de abril de 2004

+ Fernando Sebastián Aguilar
Arzobispo de Pamplona
y Obispo de Tudela

© Fotos: Juan José Cebrián



La Biblioteca Jacobea del Archivo-Biblioteca De la Catedral de Santiago de Compostela

En los últimos tiempos el Archivo Catedralicio de Santiago (ACS) ha experimentado un salto cualitativo tanto en la calidad de los servicios que ofrece a los investigadores como en las infraestructuras de la propia institución. Y precisamente una de las innovaciones y avances más destacables es la creación de la denominada *Biblioteca Jacobea*.

La *Biblioteca Jacobea*, integrada en el Archivo-Biblioteca Catedralicio de Santiago, y bajo la dirección del canónigo archivero-bibliotecario D. José M^a Díaz Fernández, nace casi con el siglo XXI. Fue en el año el 2002 cuando el Cabildo de la Catedral decide constituir un centro de documentación y bibliografía especializado en el ámbito jacobeo.

Sobre esta base, desde un principio la finalidad del nuevo fondo bibliográfico fue doble: por una parte satisfacer las necesidades de los múltiples investigadores interesados en el tema jacobeo que se encuentren realizando consultas o investigaciones bien en los volúmenes de la Biblioteca o en el Archivo Catedralicio; la *Biblioteca Jacobea* cumple, así, una fundamental función de documentación y complemento de la información documental.

Y por otra parte, yendo más allá del ámbito puramente académico y de investigación, se buscó satisfacer igualmente las posibles inquietudes y búsquedas de información de los peregrinos que llegan a Santiago.

La ubicación del fondo fue establecida al lado de las estancias del Archivo Catedralicio, permitiendo cumplir a la perfección la mencionada función de documentación para con los investigadores.

Así, desde ese año 2002, se comenzó a trabajar ya no sólo en el acondicionamiento de las estancias de la biblioteca sino en la recopilación del fondo bibliográfico adecuado y su tratamiento de cara a la consulta.

En la revista *Compostela*, ya en junio de 2002, se daba cuenta de la constitución de la *Biblioteca Jacobea* por el Cabildo¹ y su puesta en marcha por el lcdo. D. Luis A. Gómez Casal, al que siguió el lcdo. D. Arturo Iglesias Ortega y al cual tuve yo misma el honor de suceder; en la actualidad es la lcda. D^a Vanesa Bahillo Puente la que continúa con la labor de catalogación. En tal proceso resulta

inestimable y fundamental la colaboración prestada por la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago.

Fruto de todo este trabajo, a inicios del año 2004, se produce la inauguración y apertura efectiva al público de la Biblioteca, con un acto celebrado el 18 de marzo en el Archivo-Biblioteca de la Catedral, acto al que acudieron el Excmo. y Rvmo. Arzobispo compostelano, Sr. D. Julián Barrio Barrio, el Deán-presidente de la Iglesia Catedral, el M. I. Sr. D. Manuel Calvo Tojo, y el presidente de la Archicofradía del Apóstol, Sr. D. Agustín Dosil, entre otros.

A lo largo del presente Año Santo diversos y muy numerosos han sido los investigadores que se han apoyado en los fondos continuamente crecientes de la *Biblioteca Jacobea*, un centro de documentación que no ha hecho más que comenzar su andadura.

En la actualidad el catálogo y fondo de la biblioteca aumenta cada día. Dada la orientación con que nace, la temática fundamental de los volúmenes que la integran es el hecho jacobeo, pero cuenta además con diversas secciones: Acceso Directo –con obras de referencia fundamentales para los investigadores, como catálogos de otros centros y Archivos o enciclopedias–; Sección General –que contiene obras de carácter general sobre historia de Galicia y peninsular, música sacra, etc.–; y finalmente, la propia Sección Jacobea, en la que se procuró englobar todos los ámbitos de la peregrinación a Compostela y el hecho jacobeo en sí, desde las ediciones y estudios del *Códice Calixtino* hasta los últimos estudios de la historia jacobea, pasando por guías actuales de diversos tramos del Camino, multitud de obras monográficas sobre peregrinaje y peregrinos, la historia de Compostela y otras urbes gallegas o la historia de la Iglesia de Santiago, entre otras instituciones.

Las obras que se conservan abarcan desde el siglo XIX hasta la actualidad, con, por ejemplo, ediciones originales de obras de López Ferreiro, Villa-Amil y Castro, el canónigo Zepedano y Carnero o Manuel Murguía.

En cuanto a su conformación, la *Biblioteca Jacobea* no está integrada únicamente por obras adquiridas *ad hoc*, sino que son multitud de instituciones peninsulares e internacionales, tanto públicas como privadas, las que, mer-

¹ "Una biblioteca Jacobea en la Catedral de Santiago", *Compostela*, n^o 27, junio, Santiago de Compostela, 2002, p. 18.



ced a sus donaciones y a una política de intercambio de publicaciones desarrollada desde el ACS, permiten incorporar cada día nuevos volúmenes, erigiéndose en nuevos apoyos de cara a la investigación y la comprensión de las fuentes que el propio Archivo atesora. Son más de cuatrocientas las instituciones que han donado volúmenes a este centro.

Resulta de enorme consideración la colaboración de todas las Asociaciones y grupos de "Amigos del Camino de Santiago" que participan con el envío de sus revistas y boletines dotando a la Biblioteca, además de información histórica, de múltiples experiencias personales de peregrinos. Así, la *Biblioteca Jacobea* cuenta con testimonios de peregrinaciones y viajes de peregrinos desde las ediciones de los diarios de los peregrinos medievales y modernos –como Domenico Laffi o Iheronimus Münzer– hasta las experiencias personales de los peregrinos más contemporáneos; se conforma así también una base de estudio en torno al hecho del peregrino en singular que ha sido ya objeto de diversas consultas.

En el seno de la *Biblioteca* destacan determinados conjuntos. Posee toda la colección *Fuentes y Estudios de*

historia leonesa, donada por el propio director de la misma, D. José M^a Fernández Catón e instalada físicamente en un apartado específico. Contamos, también con los 68 volúmenes *Acta Sanctorum*, también conocidos como *los bolandistas*. También se encuentra un dossier de más de veinte volúmenes con artículos recogidos durante el Año Xacobeo de 1965, y donados por D. Manuel Fraga Iribarne.

El hecho jacobeo y sus implicaciones son considerados desde múltiples puntos de vista por la bibliografía existente en el fondo. Así, se posee bibliografía portuguesa sobre la Orden de Santiago y las órdenes militares en la Edad Media y Moderna o diversas obras francesas e inglesas acerca de la peregrinación.

Todo un conjunto que crece y se ve alimentado cada poco con nuevas adquisiciones y donaciones y que no hará sino redundar tanto en una mejor información de cara a los peregrinos como en una mucho mejor documentación de las diversas investigaciones en curso en el ACS.

M^a Elena Novas Pérez

Archivo-Biblioteca de la Catedral de Santiago



© Foto: Antonio Hernández

De izquierda a derecha (en el centro de la foto) D. Jenaro Cebrián, D. Agustín Dosil y D. Julián Barrio en el acto de inauguración de la Biblioteca Jacobea.



La Cuestión Jacobea en el Siglo XX²

Con este título acaba de publicar, en el Año Santo de 2004, D. Juan José Cebrián Franco la que ha sido la última intervención magistral de Mons. José Guerra Campos en Santiago de Compostela. Hace de esto diez años, ya que dicha disertación tuvo lugar el 22 de febrero de 1994, en el aula magna del Instituto Teológico Compostelano. No podemos dejar pasar por alto esta intervención del mayor especialista en tema Jacobeo, D. José Guerra Campos.

La cuestión jacobea tiene distintas vertientes y facetas que, en el milenio recién estrenado, recobran actualidad y vigencia ante la nueva realidad política, cultural y religiosa de Europa. Las instituciones que, en este momento, están tomando el pulso a la realidad histórica de nuestro tiempo ven, en el hecho jacobeo, un punto de referencia obligado para una nueva comprensión del futuro de nuestros pueblos. Como sucediera antaño, también hoy vuelven su mirada a Compostela las naciones que componen la vieja Europa y, como ha sucedido siempre, nuestros hermanos de Ibero América se sienten convocados, en sus raíces, por la llamada del Apóstol.

Las grandes riadas de peregrinos que hoy llegan a Compostela lo hacen para venerar el Sepulcro del primero de los apóstoles, que derramó su sangre como testimonio de su fe en Cristo, muerto y resucitado para la salvación del mundo. Debemos dejar claro que, sin la fe en la predicación y el testimonio martirial de Santiago, no existiría todo lo relacionado con el hecho jacobeo. La meta, para la inmensa mayoría de los peregrinos y visitantes de Compostela, es el santuario que custodia las reliquias y el sepulcro de Santiago y de sus discípulos. Esto es algo que no debe olvidar ninguna de las instituciones implicadas en la atención a tantos hombres y mujeres que redescubren en el día de hoy, el sentido antropológico, cultural o incluso turístico del Camino de Santiago. Es

evidente que muchas personas que hacen el Camino no sienten, en principio, una

La cuestión jacobea tiene distintas vertientes y facetas que, en el milenio recién estrenado, recobran actualidad y vigencia

Juan José Cebrián Franco (ed.)



José Guerra Campos

La Cuestión Jacobea en el Siglo XX

Publicaciones del Instituto Teológico Compostelano
Colectánea Pastoral, 5

² J.J. Cebrián Franco (ed.) José Guerra Campos. *La cuestión Jacobea en el Siglo XX*. Publicaciones del Instituto Teológico Compostelano (Santiago de Compostela 2004).



motivación religiosa. Sin embargo, posponer a un segundo o tercer plano el tema espiritual y religioso, es desvirtuar y abocar el Camino de Santiago a un profundo sinsentido.

Con estos presupuestos, podemos afirmar que la obra de D. José Guerra Campos, preparada y editada críticamente por D. Juan José Cebrián, es de suma actualidad en estos momentos de gran proliferación de la literatura jacobea. El tema de la presencia y de la predicación del Apóstol Santiago en España, hasta llegar al *fnisterrae* galaico, así como el hecho de su traslación e *inventio*, son temas de sumo interés para todos los estudiosos e investigadores. Su misión es aportar luz a la experiencia religiosa del Pueblo de Dios que, ni en los momentos de

mayor crítica, ha dejado de aportar su *sensus fidei* más allá de lo que opinasen los sabios de este mundo. Fiel a este principio, Mons. Guerra Campos, aborda cada una de las “ocurrencias”, como él dice, que se han ido dando a lo largo del último siglo para cuestionar la presencia del Apóstol en Galicia. En el texto de la conferencia se van desgranando, con método verdaderamente escolástico, cada uno de los argumentos que hacen, no sólo verosímil sino totalmente posible y real, la verdad acerca de los restos apostólicos conservados en la Catedral Compostelana. Ha de añadirse que, si bien la documentación directa es tardía, no sucede lo mismo con otros testimonios indirectos de tipo litúrgico, patristico, etc...que testifican un culto anterior a la *inventio*. A ello debe añadirse el testimonio de la arqueología, en la que el autor es la máxima autoridad en el tema, que garantiza la verdad de la tradición y cubre perfectamente las lagunas documentales.

La obra de Mons. Guerra es una magnífica síntesis del estado actual de las investigaciones acerca del hecho jacobeo, considerado en su realidad histórica y en sus resonancias, tanto en orden a su proyección cultural como al significado espiritual del mismo. Esta obra es un presupuesto necesario para seguir avanzando

con seriedad en el sentido religioso de la peregrinación, como hecho y experiencia básica que llama a todos los que caminan hacia Compostela.

La publicación de este trabajo, en cierto modo póstumo de Mons. Guerra Campos, se debe a un trabajo serio y concienzudo del Sr. Cebrián Franco. Él ha sido quien efectuó la transcripción del texto de la larguísima conferencia de D. José pero, sobre todo, a él se debe la búsqueda y comprobación exacta de las ochenta y tantas citas que Mons. Guerra realizó a lo largo de la Conferencia. Ha sido un trabajo ímprobo y que los lectores agradecemos muy de veras al editor. Se trata, no cabe duda, de una de las aportaciones más serias llevadas a cabo, en el amplio campo de todo lo publicado, en este primer Año Santo del nuevo milenio. Por todo ello nuestro sincero agradecimiento y cordial enhorabuena.

D. Segundo L. Pérez López

Director del Instituto Teológico Compostelano



I. Peregrinación

1. Actos del día de la familia con motivo del Año Jubilar 2004



El día 14 de enero tuvo lugar en Santiago de Compostela la celebración del Día de la Familia. Los actos comenzaron los días 12 y 13 con las jornadas de estudio previas, jornadas que se materializaron en los siguientes Congresos Nacionales e Internacionales:

- Congreso Internacional de Psicología Clínica y Terapia Familiar.
- Congreso Internacional los Valores en la Familia y en la Escuela.
- Congreso Nacional de Audición y Lenguaje: problemas del lenguaje. Repercusiones familiares y escolares.
- Congreso de Trabajo Social. El Espacio Europeo: la adaptación a los nuevos perfiles formativos y profesionales.
- Congreso Nacional de Envejecimiento, Familia y Sociedad.
- Congreso de Nuevas Tecnologías.

Dichos actos tuvieron lugar en el Palacio de Congresos, el Salón de Actos de La Salle y la Facultad de Psicología. Participaron en los mismos Organizaciones de Familia, de Educación, Colegios Profesionales, Universidades y Administraciones. El número de participantes fue de unas 2.000 personas.

Aprovechando la presencia de numerosas Organizaciones Nacionales e Internacionales de familia, muchas

de las cuales están comprometidas con la Fundación Familias Mundi, se llevó a cabo la presentación pública de la misma.

La Fundación Familias Mundi se constituyó en Santiago de Compostela a 28 de abril de 2003 con vocación de estar presente en el mayor número posible de países persiguiendo los siguientes fines:

- Promover y actualizar los valores permanentes de la familia, como ámbito de personalización y escuela de ciudadanía.
- Formar a los padres para un mejor desempeño de su misión.
- Formar profesionales, líderes sociales y responsables de movimientos familiares, capacitándolos para el desarrollo de programas de Asesoramiento, Orientación, Mediación e Intervención Familiar.
- Promover un movimiento de solidaridad internacional a favor de la institución familiar.

Para el logro de estos fines la fundación viene desarrollando las siguientes actividades:

- Creación de Delegaciones Nacionales y Regionales con el fin de generar la Red necesaria para la consecución de sus objetivos.
- Creación de centros propios de atención, asesoramiento, orientación, mediación e intervención en temas relacionados con la familia.



“MONS. JULIÁN BARRIO BARRIO
ARZOBISPO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

SU SANTIDAD JUAN PABLO II ENVÍA SU CORDIAL SALUDO A LOS ORGANIZADORES Y PARTICIPANTES EN LAS JORNADAS DE ESTUDIOS SOBRE FAMILIA, ESCUELA Y SOCIEDAD, QUE SE CELEBRAN EN SANTIAGO DE COMPOSTELA EN EL MARCO DEL AÑO SANTO JACOBEO, Y LES INVITA A REFLEXIONAR SOBRE LOS DESAFÍOS QUE LA FAMILIA, EN CUANTO PRIMERA RESPONSABLE DE LA EDUCACIÓN DE LOS HIJOS, TIENE EN LA SOCIEDAD ACTUAL.

EL SANTO PADRE LES EXHORTA A PROTEGER Y PROMOVER LA DIGNIDAD NATURAL Y EL VALOR SACRAMENTAL DEL MATRIMONIO, DE MODO QUE LA FAMILIA, -ESCUELA DEL MÁS RICO HUMANISMO-, MANIFIESTE AL MUNDO LA PRESENCIA VIVA DE JESUCRISTO SALVADOR A TRAVÉS DEL AMOR, LA PATERNIDAD RESPONSABLE, LA UNIDAD, LA FIDELIDAD, LA ENTREGA Y LA COOPERACIÓN CON TODOS SUS MIEMBROS.

POR ELLO, RECORDÁNDOLES CÓMO LA HUMANIDAD VIVE A MENUDO DESLUMBRADA POR UN PROGRESO CIENTÍFICO-TECNOLÓGICO CON CARACTERÍSTICAS PURAMENTE POSITIVISTAS, EN EL QUE LAS COSAS TIENEN UN PREDOMINIO SOBRE LAS PERSONAS Y EN EL QUE LA INSTITUCIÓN FAMILIAR SE VE AMENAZADA POR IDEOLOGÍAS Y MODAS ALIENANTES QUE PRETENDEN TERGIVERSAR SU AUTÉNTICA NATURALEZA Y SU MISIÓN EN LA SOCIEDAD, LES ALIENTA A ENCARNAR Y TESTIMONIAR LOS AUTÉNTICOS VALORES CRISTIANOS EN LAS PROGRAMACIONES Y PROYECTOS EDUCATIVOS, A FIN DE CONSTRUIR UN MUNDO MÁS JUSTO Y HUMANO, EXPRESIÓN DE LA “CIVILIZACIÓN DEL AMOR”.

CON ESTOS FERVIENTES DESEOS E INVOCANDO LA PROTECCIÓN DE LA SAGRADA FAMILIA DE NAZARET Y LA INTERCESIÓN DEL SEÑOR SANTIAGO, EL SANTO PADRE LES IMPARTE CON AFECTO LA IMPLORADA BENDICIÓN APOSTÓLICA.

CARDENAL ANGELO SODANO
SECRETARIO DE ESTADO DE SU SANTIDAD”

Salutación remitida por el Cardenal Angelo Sodano con motivo de los Actos del Día de la Familia



- Diseño, organización y desarrollo de Cursos y Actividades formativas para la mayor profesionalización de la orientación e intervención familiar.
- Desarrollo de programas de investigación.
- Incorporación de las T.I.C. para facilitar el acceso a bases de datos sobre la familia y para promover una mayor comunicación entre los miembros.

La culminación de los actos tuvo lugar el día 14 a las 10 h. el Emmo. Rvdmo. Cardenal D. Alfonso López Trujillo, Presidente del Pontificio Consejo para la

Familia, pronunció la conferencia "Desafíos de la Familia en la Sociedad Actual" en el Salón de Actos del Instituto Teológico Compostelano. A las 12 h. la peregrinación de las Familias participó en misa en la S.A.M.I. Catedral de Santiago, donde se leyó el comunicado remitido por el Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado de Su Santidad Juan Pablo II, con motivo de los actos celebrados, y se entonó por primera vez el himno de Familias Mundi que se reproduce a continuación.

HIMNO FAMILIAS MUNDI

Estribillo:

FAMILIAS DEL MUNDO, escuela de amor
 De paz y justicia, de entrega y pasión
 Cuna de la vida, donde el hombre nace,
 Donde el hombre se hace y da lo mejor
 FAMILIAS DEL MUNDO, bajo un mismo sol
 Buscando el encuentro y calor de hogar.
 Vivir como hermanos, razas y colores
 Y que no haya hambre, ni guerras jamás.

I

Madre, padre e hijo, comunión de afecto
 De ideales y luchas, de gozo y dolor
 Realidad que engendra, que educa y que sirve
 Experiencia viva, de luz y de amor.

II

Marca nuestras vidas, una referencia:
 El cuándo y dónde cada uno nació.
 Padres, profesores y muchos amigos
 Que dejaron huella en el corazón

III

El hombre no elige, ni patria ni tierra
 Cuando llega al mundo, ni sabe quién es.
 Poco a poco encuentra, sus propias raíces
 Y él es quien elige, entre el mal y bien.



2. COMISIÓN DE EPISCOPADOS DE LA COMUNIDAD EUROPEA (COMECE)

ACTOS CELEBRADOS CON MOTIVO DE LA PEREGRINACIÓN DE LA COMECE

Los obispos de la Comisión de Episcopados de la Comunidad Europea, en colaboración con la Conferencia Episcopal, organizaron una peregrinación a Santiago entre el 17 y el 21 de abril, comenzando en el monasterio de Silos (Burgos), pasando por León y Ponferrada.

Cada día se recorrió a pie una parte del Camino y se ofreció un servicio ecuménico, una Eucaristía y una conferencia de una personalidad importante de la vida pública europea, además del mensaje en vídeo que el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, envió a los 300 peregrinos de 25 países.

Tras la llegada a la Tumba del Apóstol Santiago el 21 de abril, los obispos de la COMECE organizaron un Congreso titulado "La Unión Europea: esperanza y responsabilidad. El desarrollo de la unidad europea desde una perspectiva teológica". Sobre ello disertaron, entre otros, el cardenal Antonio María Rouco Varela, arzobispo de Madrid; el Vicepresidente de la COMECE; el arzobispo Hippolyte Simon y el Primado de los Benedictinos, P. Notker Wolf, OSB.

Esta semana concluyó con la reunión plenaria de primavera de la COMECE, entre el 23 y el 24 de abril en Santiago de Compostela. Por primera vez participaron todos los obispos delegados de los nuevos estados miembros de Unión Europea. Los temas de la agenda fueron la Conferencia Intergubernamental sobre el proyecto del Tratado Constitucional de la Unión Europea (UE), las elecciones del Parlamento Europeo desde el 10 hasta el 13 de junio y

las negociaciones sobre los fondos de la UE para el período 2007-2013.

A continuación, reproducimos la intervención del Arzobispo Hippolyte Simon dedicada a la persona de Karl Leisner.

KARL LEISNER

Nació en Rees/Niederrheim (Alemania) y pronto ingresó en el Movimiento Juvenil Católico. Es ordenado diácono en 1939 y aunque pronto debería recibir las sagradas órdenes, es detenido por la GESTAPO a causa de un comentario acerca de Hitler, e internado en el campo de concentración de Sachsenhausen, del que posteriormente fue trasladado al campo de Dachau. Será allí donde en 1944, moribundo, será ordenado sacerdote por el obispo Gabriel Piguet, recluso francés.



En 1945 es puesto en libertad y fallece el 12 de agosto de ese mismo año.

El 23 de julio de 1996 es beatificado por SS Juan Pablo II.

KARL LEISNER Y LA PEREGRINACIÓN A SANTIAGO.

INTERVENCIÓN DEL ARZOBISPO DE CLERMONT CON MOTIVO DE LA REUNIÓN DE LA COMECE.

Desde el día 17 al 24 de abril de 2004 la COMECE (Comisión de los Obispos de la Unión Europea) ha organizado una peregrinación a Santiago de Compostela. Queríamos subrayar de una forma solemne y original la admisión de diez nuevos Estados miembros en el seno de la Unión Europea. Pretendíamos acudir a un "Finisterre" a un "fin del mundo". Ante todo para dar gracias con ocasión de este acontecimiento, momento muy dichoso para toda Europa y para la paz en el

mundo. Al mismo tiempo, deseábamos señalar que Europa no debe cerrarse sobre sí misma como una fortaleza de ricos. Debe permanecer abierta al resto del mundo y a su Creador. Nada más simbólico que el Océano para exhortar a mantener nuestro corazón y nuestro pensamiento abiertos a la Trascendencia y a lo Universal. Por último, quisimos responder a una invitación del Arzobispo de Santiago de Compostela en este Año Santo de 2004. Nos ha parecido, en efecto, que los Caminos de Santiago



constituyen una referencia espiritual federativa para todos los pueblos de Europa.

En esta peregrinación de tres días se agrupaban en torno a los obispos de la COMECE las delegaciones de cada uno de los veinticinco Estados miembros y de algunos países candidatos a la adhesión. A continuación, los obispos y medio centenar de personas permanecieron en Santiago para celebrar un congreso teológico durante dos días. También celebramos la asamblea plenaria de nuestra comisión. En este momento fueron admitidos los representantes de las diez Conferencias Episcopales de los diez nuevos Estados miembros como miembros de pleno derecho de la COMECE.

Para la inauguración del congreso teológico se me encargó la presentación de los comentarios, observaciones y modificaciones que habían sido presentados al texto "Abramos nuestros corazones" propuesto en nuestro sitio de Internet. Este texto, elaborado en el curso del año pastoral 2002/2003, es una invitación dirigida a todos los católicos de la Unión Europea para que reflexionen sobre todo aquello que significa esta construcción política inédita. Tenemos el privilegio excepcional de vivir un período de paz y de prosperidad económica sin precedentes en la historia. Este periodo, excepcional desde todos los puntos de vista, se asienta sobre las decisiones espirituales de una sorprendente profundidad que debemos a la generación que conoció las tragedias de los dos totalitarismos en Europa. Conviene que no lo olvidemos jamás.

Por esta razón y con un profundo gozo situé mi intervención bajo el patrocinio de Karl Leisner. Me parece que la ordenación de Karl Leisner es una escena emblemática para la reconciliación en Europa. El momento en que un obispo francés, mi predecesor, Monseñor Piguet, impone las manos a un diácono alemán, en un campo de concentración, precisamente cuando la guerra todavía hacía estragos entre el pueblo francés y el pueblo alemán, prefigura de forma extraordinaria todos los actos de perdón mutuo y de reconciliación que han permitido el nacimiento de la Unión Europea a partir de la liberación de 1945.

De esta forma espero poder contribuir un poco a la notoriedad de Karl Leisner en Europa. En efecto, la historia y la personalidad de Karl Leisner son todavía demasiado poco conocidas, al menos en Francia.

Por mi parte, nunca había oído hablar de esta ordenación antes de mi nombramiento como obispo de Cler-

mont. Llegué a esta diócesis unas semanas antes de la beatificación de Karl Leisner por el Papa Juan Pablo II, en el curso de su visita a Berlín, en junio de 1996.

Deseo que hagamos todo cuanto esté en nuestra mano para dar a conocer la personalidad y los compromisos de este joven alemán a las nuevas generaciones de europeos.

Tendremos ocasión para ello durante los J.M.J. (Jornadas Mundiales de Juventud) de Colonia, en agosto de 2005. Por nuestra parte, junto con las delegaciones de los jóvenes de Auvernia, nos dirigiremos a la diócesis de Münster, antes de ir a Colonia, para realizar una peregrinación siguiendo los pasos de Karl Leisner.

Por lo demás, he acogido con alegría la iniciativa de Stéphane Lunte, actual secretario general adjunto de la COMECE. Reside con su familia en el departamento del Allier y pretende, con un grupo de amigos, reabrir un camino de Santiago que pasaría por Clermont-Ferrand.

Anhelo que este camino sea propuesto de nuevo a los peregrinos que vienen del Norte y del Este. Podrán hacer etapa en Clermont-Ferrand y recogerse en la catedral, junto al sepul-

cro de Monseñor Piguet. Nosotros procuraremos establecer allí un punto de acogida, para dar a conocer de forma más eficaz la figura de Karl Leisner.

A corto plazo, preparamos la celebración del sexagésimo aniversario de la ordenación de Karl Leisner por Monseñor Piguet. Una delegación de peregrinos de Auvernia se prepara para partir hacia Dacha, el 19 de diciembre de 2004. En esta delegación figura, de forma particular, una clase de jóvenes germanistas que se reencontrarán con el liceo con el que están hermanados en Alemania. Junto con sus correspondientes del otro lado del Rin, participarán juntos en la Eucaristía que concelebraremos el Cardenal Arzobispo de Munich, el Arzobispo de Münster y yo mismo.

Deseo que la celebración de este sexagésimo aniversario tenga todos los ecos que merece, para que el ejemplo excepcional de Karl Leisner sea propuesto a la meditación y a la gratitud de los jóvenes católicos en Europa.

Hippolyte Simon

Arzobispo de Clermont

Traducido del alemán por el profesor de la USC

Dr. Fernando López Alsina

como miembro de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago

Europa no debe cerrarse sobre sí misma(...). Debe permanecer abierta al resto del mundo y a su Creador.



3. PEREGRINACIÓN EUROPEA DE JÓVENES 2004

PEJ'04: TESTIGOS DE CRISTO PARA UNA EUROPA DE LA ESPERANZA

Los días 5 al 8 de agosto tuvo lugar la Peregrinación Europea de Jóvenes (PEJ'04), uno de los actos más importantes del presente Año Santo Compostelano,

además de la peregrinación más numerosa de cuantas tendrán lugar en Santiago con ocasión de este evento jacobeo. Cerca de 40.000 jóvenes se dieron cita en Santiago para par-



Mons. Rouco Varela durante el acto de acogida celebrado en la Plaza del Obradoiro.



Voluntarios atendiendo la carpa de la PEJ.

participar en este encuentro que forma parte ya de la fisonomía de cada Año Jubilar. Si como dijo Goethe: "Europa se construyó caminando a Santiago", miles de peregrinos procedentes de diversos países del Continente se pusieron de nuevo en camino hacia Compostela bajo el signo de la esperanza.

La PEJ'04 quiso ofrecer una respuesta a la llamada que Juan Pablo II, en su Exhortación Apostólica *Ecclesia in Europa*, dirige a los jóvenes a fin de que descubran y reaviven sus raíces cristianas, invitándolos a comprometerse en el anuncio del Evangelio de la esperanza. No puede olvidarse que fue significativamente Santiago de Compostela la ciudad elegida por el Papa para pronunciar su famoso discurso europeísta el año 1982, en el marco de su primera visita apostólica a España.



Asistentes a la misa de despedida



Vigilia de oración durante la tarde del 7 de agosto.

Durante los días de la PEJ'04, además de actos estrictamente religiosos, como catequesis y celebraciones litúrgicas, hubo encuentros culturales y lúdico-festivos, enfocados al desarrollo del tema europeísta, que constituyó el trasfondo doctrinal que orientó el contenido de estas jornadas.

Los jóvenes "invadieron" la Plaza del Obradoiro para participar en el Acto de acogida de la PEJ'04 el día 5, a las 18:00 horas. Presidió la celebración el Sr. Arzobispo, Mons. Julián Barrio Barrio. Junto a él se encontraban en el escenario el Cardenal-Arzbispo de Sevilla, Mons. Carlos Amigo Vallejo, y el Arzobispo de Pamplona, Mons. Fernando Sebastián Aguilar. Entre la multitud, como un peregrino más, destacaba la presencia del Cardenal-Arzbispo de Madrid, Antonio M^a Rouco Varela, rodeado de los jóvenes de su diócesis. En la terraza de la Catedral cerca de un centenar de obispos de España y del resto de Europa se unieron a este acto que destacó por su espíritu juvenil.

El Sr. Arzobispo dirigió su palabra a los jóvenes, a quienes dijo que "Europa, hoy más que nunca, os necesita llenos de esperanza [...]. Caminad llevando la bandera de la paz y de una convivencia serena donde la verdad sea verdad y se respire el aire de la sinceridad, donde la solidaridad sea la moneda corriente, donde todos, hombres y mujeres, de

cualquier raza o condición, de aquí y de allá sean considerados igualmente hijos de Dios, donde construyamos una Europa sin fronteras, acogedora y solidaria".

Dentro del programa de actos de la PEJ'04 cabe mencionar las conferencias que tuvieron lugar las tardes de los días 6 y 7. Destacadas personalidades implicadas en los diversos ámbitos de la acción política o social dirigieron su palabra a los jóvenes animándolos al compromiso cristiano en la

construcción de una Europa de la esperanza. Michel Campdessus, Marcelino Oreja, Jaime Mayor Oreja, Giacomo Filibeck, Lucía Sala, Janne Haaland Mattlary, Francisco Vázquez, etc., fueron algunos de los ponentes.

El eurodiputado español Jaime Mayor Oreja protagonizó una de las conferencias más concurridas. En su intervención ante los jóvenes que abarrotaban el auditorio del Centro Galego de Arte Contemporánea expuso con brillantez su punto de vista sobre el papel de los católicos en la nueva Unión Europea. Subrayó la necesidad de que "cada día profundicemos más en nuestros principios y convicciones y no tengamos miedo a expresar lo que sentimos y pensamos de verdad".

Su Santidad Juan Pablo II quiso hacerse presente en la Peregrinación Europea de Jóvenes con el nombramiento

Europa se construyó caminando a Santiago



de un Enviado Especial en la persona del Emmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal Antonio M^a Rouco Varela, Arzobispo de Madrid. Junto a éste componían la misión pontificia los monseñores D. Salvador Domato, D. Andrés Pardo y D. Luigi Bianco. Para la Iglesia Particular de Santiago de Compostela ha sido un honor que el Santo Padre haya querido tener esta particular deferencia, muestra sin duda de su cercanía a esta diócesis de la que guarda un agradecido recuerdo después de sus dos visitas a la misma.

El Cardenal Rouco hizo su entrada oficial en Santiago el día 7, a las 13:00 horas, acompañado por el Arzobispo de Santiago. En la Plaza del Obradoiro fue recibido por las autoridades civiles, encabezadas por el Excmo. Sr. D. Manuel Fraga Iribarne, Presidente de la Xunta de Galicia, y por el Excmo. Sr. D. José Antonio Sánchez Bugallo, Alcalde de Santiago. Varios miles de jóvenes se congregaron en la Plaza para dar la bienvenida al Enviado Especial del Papa. En la terraza de la Catedral le esperaban todos los obispos presentes en la PEJ'04, así como algunos representantes del Cabildo y del clero diocesano.

En el interior de la Basílica compostelana tuvo lugar un breve acto litúrgico en el que se dio lectura al decreto pontificio por el que el Santo Padre nombraba al Cardenal Rouco Varela su Enviado Especial para los actos finales del la PEJ'04. Éste leyó una invocación al Apóstol Santiago, presentándole las intenciones de todos los jóvenes reunidos en Compostela.

A continuación el cortejo eclesiástico, acompañado de las autoridades civiles, se dirigió a la Casa Consistorial donde el Alcalde invitó al Cardenal a firmar en el libro de honor del Ayuntamiento. Este acto finalizó con un breve intercambio de discursos y de obsequios por parte de ambas personalidades.

Para concluir, en el Salón Real del Hostal de los Reyes Católicos el Presidente de la Xunta ofreció un almuerzo en honor del Enviado Especial. En un clima de mutuo afecto D. Manuel Fraga agradeció la posibilidad brindada por la PEJ'04 de compartir "la fuerza y la alegría de los jóvenes con todos los gallegos". Monseñor Rouco por su parte alabó "la gestión de la Xunta de Galicia en la promoción del fenómeno jacobeo" La firma del Cardenal quedó estampada en el libro de honor del Reino de Galicia.

Uno de los actos de mayor participación de la PEJ'04 fue la solemne Vigilia de Oración que congregó en el Auditorio del Monte del Gozo a cerca de 40.000 jóvenes la noche del día 7. En ésta se vivió un momento de intensa emoción cuando Juan Pablo II se hizo presente de forma "virtual"

a través de un vídeo. El Papa quiso "enviar un saludo a los jóvenes de España y de toda Europa reunidos estos días en Compostela, junto a la tumba del Apóstol Santiago donde encuentran la meta de su peregrinación. Allí pensáis en Europa, la misma Europa a la que ese lugar, durante mi primera visita como sucesor de San Pedro, invité a ser ella misma y a encontrarse con sus raíces cristianas".

El Cardenal Rouco se dirigió después a los jóvenes recordándoles que como cristianos han de contribuir "a hacer realidad un gran sueño: el nacimiento de la nueva Europa del Espíritu. Una Europa fiel a sus raíces cristianas, no encerrada en sí misma, sino abierta al diálogo y a la colaboración con los demás pueblos de la tierra; una Europa consciente de estar llamada a ser faro de civilización y estímulo de progreso para el mundo, que decida aunar sus esfuerzos y su creatividad al servicio de la paz y de la solidaridad entre los pueblos".

La PEJ'04 alcanzó su punto final con la celebración de la Eucaristía en el Auditorio del Monte del Gozo. La intensa lluvia con la que se levantó la mañana del día 8 no consiguió deslucir un acto en el que varios miles de jóvenes dieron buena cuenta del dicho: "al mal tiempo, buena cara".

Los chubasqueros cubrían las gradas del anfiteatro, desde donde emergían con alegría las aclamaciones y los cánticos de quienes no se dejaron vencer por las inclemencias meteorológicas.

Presidió la Eucaristía el Cardenal Rouco Varela, acompañado de un numeroso grupo de obispos de España y

del resto de Europa. Más de cuatrocientos sacerdotes se unieron a la celebración, que contó con la participación musical del coro "Cantabimus" de Oviedo.

El Enviado Especial del Papa saludó a los jóvenes "venidos del centro, del norte, del sur, del este y del oeste del continente europeo a Santiago, meta de la peregrinación cristiana de todos vuestros pueblos y patrias en esos siglos del segundo milenio, en que Europa nace y se configura peregrinando".

En su homilía les animó a comprometerse en la edificación de una nueva Europa en esta "decisiva etapa de su historia que acabamos de estrenar el pasado mes de mayo con la ampliación de la Unión Europea y la aprobación del proyecto de norma fundamental para la ordenación jurídica de su convivencia y desarrollo, cuando a sus hombres de gobierno les cuesta tanto reconocer la evidencia histórica y existencial de las raíces cristianas que han inspirado y alimentado su génesis y devenir humano, cultural y religioso ¡su alma! Desde el principio hasta hoy mismo".

Roberto Martínez Díaz © Fotos: Diego Moya

*Cada día profundicemos
más en nuestros principios
y convicciones y no tengamos
miedo a expresarlo que sentimos
y pensamos de verdad*



SALUDO DE MONS. JULIÁN BARRIO A LOS JÓVENES DE LA PEJ'04

Queridos Cardenales, Arzobispos, Obispos, sacerdotes y miembros de Vida consagrada

Queridos y queridas jóvenes

Queridos Xoves amigos que peregrináchedes a Santiago, benvidos!

Chers jeunes amis, que êtes vènus comme pelerins á Santiago, soyez bienvenus!

Carissimi giovani amici che avete pellegrinato a Santiago, benvenuti!

Dear young friends, pilgrims to Santiago, welcome!

Liebe junge Freunde, die nach Santiago pilgern seid herzlich Willkommen!

“Que el Dios de la esperanza os colme de alegría y de paz en vuestra fe” (Rom 15,13). ¡Bienvenidos! ¡La Iglesia Compostelana os acoge con gozo y cariño! ¡También los jóvenes de las Diócesis de Galicia os reciben con alegría y afecto! Mi fraternal saludo a todos, a los hermanos en el episcopado, a los sacerdotes y miembros de Vida consagrada, a los delegados de pastoral juvenil, a los colaboradores en la organización de esta peregrinación y a vosotros queridos y queridas jóvenes.

Habéis llegado con el deseo de encontraros de la mano del Apóstol Santiago con Cristo. Os abrimos gozosamente las puertas de la Casa del “amigo del Señor” y de nuestro corazón: “Entrad por ellas con alabanzas, por sus atrios con himnos. El Señor es bueno. Su amor dura por siempre; su fidelidad por generaciones” (Ps 99). Hace quince años miles y miles de jóvenes llegaron también hasta

este lugar, siguiendo la estela jacobea, para vivir unos días inolvidables junto al Papa Juan Pablo II que nos proclamaba a Cristo “Camino, Verdad y Vida”. Ahora en este Año Santo Compostelano queréis acoger el amor y la misericordia de Dios Padre, rezar y reflexionar juntos para asumir el compromiso de ser testigos de Cristo para una Europa de la esperanza.

Traéis vuestra ofrenda de acción de gracias y de súplica,

la vuestra personal y la de todos los jóvenes de España y de Europa. A lo largo del camino que habéis recorrido exterior e interiormente, habéis afinado los silencios de vuestra alma que está llena de preguntas. Desde vuestra disponibilidad y generosidad como el joven del Evangelio preguntáis: “Maestro, ¿que he de hacer de bueno para conseguir la vida eterna?”, porque sabéis que hacer vuestra la respuesta de Jesús os dará la alegría de hacerle presente en el acontecer de vuestra vida, convirtiéndoos en sus seguidores, testigos y evangelizadores.

Vivís esta hora de esperanza que os hace mirar con confianza hacia el futuro. Tal vez buscáis algo que no sabéis pero que estáis necesitando cuando

algunos os dicen que es un error buscar en lugar de gozar y vivir, y cuando os quieren hacer creer que sois peregrinos de una hora que nunca marcará el reloj de vuestra vida. Mientras veníais de camino, habéis ido descubriendo huellas de oración y de penitencia, de caridad y de solidaridad, del latir de la gracia de Dios y de la esperanza. Ahora se os llama a hacer surcos



El Sr. Arzobispo de Santiago durante el acto de acogida de la PEJ



Panorámica de la Plaza del Obradoiro durante la Ceremonia de Acogida

en la tierra de nuestra sociedad para sembrar a puñados la semilla del Evangelio que es salvación, verdad, bondad y belleza. También en estos momentos el temor a hundirnos en las aguas agitadas de nuestro mundo se supera con una fe intrépida. Es necesario subir a la barca de Pedro, la Iglesia, que multiplica sus llamadas y signos en nuestra peregrinación hacia la casa de Dios Padre. Esta tarde, junto al sepulcro del apóstol Santiago, al comienzo del tercer milenio del cristianismo, proclamáis con vuestra presencia que Cristo, muerto y resucitado para nuestra salvación, da al hombre luz y fuerzas por su Espíritu y que a través de esta luz la Iglesia ilumina el misterio del hombre y coopera en el descubrimiento de la solución de los principales problemas de nuestro tiempo (cf. GS 10).

En estos momentos el temor a hundirnos en las aguas agitadas de nuestro mundo se supera con una fe intrépida

Habéis llegado peregrinando desde diversos países y diócesis por los distintos caminos jacobeos. Es posible que estéis cansados físicamente, pero no hay espacio en vosotros para la fatiga espiritual. Como peregrinos de la fe habéis ido descubriendo cada día nuevos hori-

zontes en vuestra relación con Dios, tomando conciencia de todas aquellas cosas superficiales y accesorias que pesan en la mochila de nuestra existencia y de las que podemos y debemos prescindir para caminar ligeros. A pesar

de las incomodidades propias del peregrinar, la sed de Dios os ha alumbrado para encontrar en El la fuente de felicidad y alegría que manifestáis. En vuestro camino Cristo sale al encuentro como hizo con los discípulos de Emaús, fortaleciéndoos con la fuerza de su Espíritu, pudiendo percibir en vosotros el aconteci-



miento de un nuevo Pentecostés. Igual que entonces, todos, “cada uno en su propia lengua, oímos contar las maravillas de Dios en nuestro corazón”.

Al inicio de esta Peregrinación Europea de Jóvenes esta plaza del Obradoiro se hace pequeña para acoger a todos. El Señor os ha traído hasta aquí para hablaros al corazón. Conoce vuestros interrogantes y sabe de la bondad y generosidad de vuestro corazón.

¡No tengáis miedo al que es “el Camino, la Verdad y la Vida”! Un día Él, “al ver la multitud, subió al monte, se sentó y se le acercaron los discípulos. Luego, tomó la palabra” para proclamar las Bien-

aventuranzas que tantas veces hemos escuchado. Bienaventurados, no porque dejaríamos de ser pobres, sino precisamente porque ya lo éramos; no porque iríamos a un reino prometido, sino porque ese reino crecía ya dentro nosotros;

no porque dejaríamos de estar oprimidos, sino porque nadie podría oprimir nuestras almas ni quitarnos la paz; no porque desaparecerían las lágrimas de nuestros ojos, sino porque al dedicarnos a secar las de los otros, las nuestras se volverían ríos de gozo; porque al compartir nuestra hambre, todos tendrían pan; porque al tener los corazones limpios, nos cabría en ellos más amor; y porque al dejar nuestras pequeñas

herencias de este mundo, tendríamos por herencia el corazón de Dios.

Después Jesús pronunció las palabras que acabamos de escuchar en el Evangelio de esta celebración: “vosotros sois la sal de la tierra... vosotros

sois la luz del mundo... brille vuestra luz ante los hombres de modo que, al ver vuestras buenas obras, glorifiquen a vuestro Padre del cielo”. Estas palabras, “brille vuestra luz ante los hombres”, cobran una fuerza es-

Es posible que estéis cansados físicamente, pero no hay espacio en vosotros para la fatiga espiritual



Multitud de jóvenes dirigiéndose a la Catedral.



pecial en Compostela, pues según la tradición en este mismo lugar el ermitaño Pelayo, en el siglo IX, tuvo una “revelación”: en la espesura del bosque que aquí crecía, se ven unas “luminarias”, unas luces o estrellas. Avisado mi antecesor, el obispo de Iria, Teodomiro, acudió al bosque y halló el edículo sepulcral, identificándolo como el túmulo del Apóstol Santiago.

“No se enciende una lámpara para tapanla con una vasija de barro; sino que se pone sobre el candelero para que alumbre”. Esto es lo que ha venido sucediendo desde hace siglos con la aportación de la fe cristiana a la construcción de Europa “que se ha encontrado a si misma alrededor de la memoria de Santiago”. “No puede ocultarse una ciudad construida sobre un monte”. Se nos convoca a trabajar por la nueva Europa del espíritu, a ser testigos del Dios vivo, manteniendo nuestra identidad cristiana en la sociedad que nos toca vivir. No debemos escondernos como si ser cristiano fuera algo vergonzante, trasnochado o motivo de marginación. Sabemos que la fe no se impone, se propone, pero los cristianos tenemos también derecho a que se nos respete cuando hacemos una lectura creyente de nuestra realidad.

¡Jóvenes cristianos de Europa! Juan Pablo II nos recuerda que “todos estamos llamados a la plenitud de la vida cristiana y a la perfección del amor. Sería un contrasentido contentarse con un vida mediocre, vivida según una ética minimalista y una religiosidad superficial”. La Iglesia espera de vosotros que seáis los santos del Tercer Milenio. “Este ideal de perfección -prosigue el Papa- no ha de ser malentendido, como si implicase una especie de vida extraordinaria, practicable sólo por algunos “genios” de la santidad. Los caminos de la santidad son múltiples y adecuados a la vocación de cada uno”. Por eso, al comienzo de estas jornadas, os invito a reflexionar sobre las consecuencias de vuestro Bautismo para que a través de vuestra vocación específica, seáis “sal de la tierra y luz del mundo”. Muy poca sal es capaz de dar sabor a todos los alimentos; unas pobres velas son capaces de iluminar la fría oscuridad. Muchos de vuestros amigos y compañeros que viven sin esperanza, necesitan ver vuestras buenas obras, vuestra

alegría y vuestro compromiso cristiano para construir la nueva civilización del amor.

“Brille vuestra luz ante los hombres, de modo que, al ver vuestras buenas obras, glorifiquen a vuestro Padre del cielo”. Europa, hoy más que nunca, os necesita llenos de esperanza. Estáis llamados a ser los “Testigos de Cristo para una Europa de la esperanza”. Estos días subiréis al Monte del Gozo: desde él se ven “las torres de la esperanza” que han de guiar vuestros pasos. Caminad llevando la bandera de la paz y de una convivencia serena donde la verdad sea verdad y se respire el aire de la sinceridad, donde la solidaridad sea la

Jóvenes peregrinos de Europa, poneos en marcha hacia un mundo más joven, hacia un mundo mejor

moneda corriente, donde todos hombres y mujeres, de cualquier raza o condición, de aquí y de allá sean considerados igualmente hijos de Dios, donde construyamos una Europa sin

fronteras, acogedora y solidaria. El Señor igual que a Santiago y a su hermano Juan os pregunta: ¿Podéis beber el cáliz que yo he de beber? Queridos jóvenes peregrinos de Europa, poneos en marcha hacia un mundo más joven, hacia un mundo mejor. Escuchad a Dios para descubrir la vocación a la que os llama. Renovad el compromiso de vuestro servicio humilde, sencillo, callado que como el grano de trigo enterrado en el surco, dará fruto abundante. Pido a Dios Padre por medio de Jesucristo que acepte vuestras vidas como una ofrenda permanente de amor y que movidos por el Espíritu Santo seáis testigos de su presencia viva en el mundo. “Apóstol Santiago, testimonio fiel y valiente de Cristo, danos la ilusión y la alegría de la fe en su seguimiento. En este nuestro tiempo en que soportamos el peso de la soledad agobiante, nos sentimos heridos por un bienestar no compartido, y padecemos la confusión de la desorientación ética y moral, ayúdanos a mantenernos firmes e incommovibles en la fe, y a encarnarla en nuestra vida con la misma fortaleza con que tú la viviste y la confesaste con tu sangre”. Santa María, Virgen Peregrina, acógenos bajo tu amparo y haz que siempre nos apoyemos en la columna firme y segura de la fe que entregaste al Apóstol Santiago. Eultreia, Esuseia. Amén.

© Fotos: Diego Moya



EUCARISTÍA DE CLAUSURA DE LA PEJ'04: HOMILÍA DE MONS. ANTONIO M^a ROUCO VARELA

Mis queridos hermanos y hermanas en el Señor:
Mis queridos jóvenes:

El reto de la Europa cristiana: su vigencia y sus exigencias para los jóvenes católicos

Desde distintos puntos de la geografía europea habéis peregrinado a Santiago de Compostela invitados por la Conferencia Episcopal Española y el Arzobispo de esta Ciudad donde reposan los restos de ese Apóstol que fue el primero que “bebió el cáliz del Señor” ¡dio su sangre por Él!. El lema que os hemos propuesto para vuestra peregrinación emana una indudable fascinación. ¿Qué joven europeo sensible para las necesidades más hondas de sus contemporáneos y amigos, no se siente alentado ¡cogido! por la llamada a ser testigo de Cristo para que en Europa, ¡en una nueva Europa unida fraternalmente!, vuelva a renacer la esperanza? Los Obispos Españoles sabíamos muy bien que podíamos contar incondicionalmente con vuestros amigos y hermanos, los jóvenes católicos de España, para esta bella empresa de una nueva cita europea en el viejo y venerable “Camino de Santiago” con motivo del primer Año Santo del Tercer Milenio que el Santo Padre nos invitó a afrontar “remando mar adentro” sin desmayos y cansancios, mirando y contemplando el rostro de Cristo, el Señor y Salvador por excelencia. Llamó a sus discípulos amigos “desde ahora os llamo amigos, porque os he dado a conocer todo lo que he oído a mi Padre” (cfr. Jo 15,15) y así los sigue llamando hasta hoy. Así nos llama a nosotros. Estábamos seguros además de la comprensión positiva y activa de nuestros hermanos en el Episcopado de toda Europa y, sobre todo, del apoyo espiritual y pastoral del propio Santo Padre Juan Pablo II, el más insigne peregrino que conoció Santiago de Compostela nunca. En dos ocasiones memorables e inolvidables se postró ante el Sepulcro del Apóstol Santiago, el que España venera como su Patrono y primer evangelizador y el que todos los pueblos hermanos de Europa reconocen como Guía insigne de su peregrinación cristiana a lo largo de los siglos en que ella se formó como continente homogéneo cultural y espiritualmente. La primera vez clausuraba su primera visita apostólica a las diócesis de España

Era preciso no olvidar que “sin alma” el proyecto europeo tendría fecha ineludible de caducidad



con un acto europeísta en la Catedral y Santuario del Apóstol, pleno de clarividencia y aliento profético al divisar en su horizonte inmediato las grandes cuestiones morales y espirituales que condicionarían el proceso de unidad europea

y su futuro. Era preciso no olvidar que “sin alma” el proyecto europeo tendría fecha ineludible de caducidad. Sus palabras no han perdido la más mínima actualidad dos décadas después. Suenan con la misma frescura, incluso, con mayor urgencia histórica y como un reto inaplazable para vosotros, jóvenes peregrinos europeos de Santiago



del Año Santo del 2004: “Yo, exclamaba el PAPA Obispo de Roma y Pastor de la Iglesia Universal, desde Santiago te lanzo, vieja Europa, un grito lleno de amor. Vuelve a encontrarte. Sé tú misma. Descubre tus orígenes. Aviva tus raíces. Revive aquellos valores auténticos que hicieron gloriosa tu historia y benéfica tu presencia en los demás continentes. Reconstruye tu identidad espiritual en un clima de pleno respeto a las otras religiones y a las genuinas libertades”.

¿Y cómo responder a la llamada vibrante ¡un verdadero desafío humano y divino a la vez! de Juan Pablo II? ¿Cómo conseguir el giro espiritual y cristiano de la Europa de nuestros días? ¿Cómo lograr que sea capaz de recuperar el dinamismo interior y exterior de sus mejores siglos, de lo mejor de sí misma? La respuesta se la ofrecía el propio Juan Pablo II, de forma implícita, a la juventud europea en la IV Jornada Mundial de la Juventud, los días 19 y 20 de agosto de 1989, en Santiago de Compostela, al ponerse al frente como un peregrino más, “peregrino de todos los caminos del mundo”, romero tras las huellas de Cristo, de “una inmensa riada juvenil nacida en las fuentes de todos los países de la tierra”, para anunciarles y mostrarles con su palabra y con su

ejemplo de padre, pastor y amigo excepcional que “Jesucristo es el Camino, la Verdad y la Vida”; y para decirles directa y provocadoramente, ¡sin rodeos!, como le gusta oírlo a los jóvenes: “¡No tengáis miedo a ser santos! Esta es la libertad con la que Cristo nos ha liberado (cfr. Ga 5,1)”.

Queridos jóvenes, peregrinos de Europa, venidos del centro, del norte y del sur, del este y del oeste del continente europeo a Santiago, Meta de la peregrinación cristiana de todos vuestros pueblos y patrias en esos siglos del segundo milenio, en que Europa nace y se configura peregrinando: ¡ese sigue siendo nuestro y vuestro reto al asumir y edificar nuestro futuro común en esta nueva y decisiva etapa de su historia que acabamos de estrenar en el pasado mes de mayo con la ampliación de la Unión Europea y la aprobación del proyecto de norma fundamental para la ordenación jurídica de su convivencia y desarrollo, cuando a sus hombres de gobierno les cuesta tanto reconocer la evidencia histórica y existencial de las raíces cristianas que han inspirado y alimentado su génesis y devenir humano, cultural y religioso ¡su alma! desde el principio hasta hoy mismo.



Concelebrantes de la misa de despedida de la PEJ'04



Jovenes celebrando su llegada a Santiago

Un reto personal y colectivo: el renovado encuentro con Cristo y su Evangelio

Se trata, en primer lugar de un reto personal: ¿Cristo es para mí, para mis proyectos de futuro, para la configuración íntima y compartida, de mi vocación y de mi existencia y para mis aspiraciones profesionales “el camino, la verdad y la vida”? ¿Es que se puede pretender edificar un orden social y crear un clima cultural, rico en humanidad y en solidaridad, al estilo de una “civilización del amor” por otros caminos y orientándose por otras verdades y ofertas de vida que no sean las de Cristo, que no sean Cristo mismo? ¿Se puede hablar, reflejar y transpirar esperanza auténtica, sin falsos espejismos y engañosas ilusiones al margen de Él o acaso contra Él?

Mis queridos jóvenes, los peregrinos de Santiago se encuentran siempre al llegar a la Meta el Sepulcro del Após-

tol, es decir, con la memoria de los momentos iniciales y fontales de aquella historia nueva y única en la que unos hombres sorprendentes iniciaron una campaña de comunicación inédita por su estilo y por su contenido. Doce hombres, de humilde y sencilla extracción social, discípulos de Jesús de Nazaret, llamados Apóstoles, presididos y guiados por Pedro, primero anunciaron en Jerusalén y, luego, en todo el mundo conocido de su tiempo, públicamente, jugándose la vida, que Jesús de Nazaret, el Señor Jesús, como ellos le llamaban, a quien habían matado los jefes de su pueblo colgándolo de un madero, había resucitado. La diestra de Dios lo había exaltado, haciéndolo Salvador, para otorgarle a Israel y, a todos los hombres, la conversión por el perdón de los pecados. Desde los primeros pasos de su misión en la Ciudad Santa no sintieron miedo a pesar de las conminaciones apremiantes y amenazadoras para que se callasen por parte de los que se creían aludidos: las



autoridades religiosas y políticas de su propio pueblo: ¡era preciso obedecer a Dios antes que a los hombres! Santiago sería el primero que pagaría con su sangre el precio del testimonio apostólico. Herodes lo hizo pasar a cuchillo.

La pregunta ante el relato de esos hechos se nos hace inevitable: ¿cuál es el secreto de esa opción límite, mantenida con total fidelidad y con una fortaleza desconocida por Santiago en los primeros años del nacimiento de la Iglesia en Jerusalén y, luego, muy pronto, por Pedro y los demás Apóstoles en Roma y en todos los lugares del Imperio a los que llegaron en misión sobrehumana, sin parangón alguno en la historia comparada de pueblos, religiones y culturas, con la proclamación de la misma noticia, necia para los griegos y escandalosa para los judíos, de la “Buena Nueva” de Jesucristo Muerto y Resucitado? Porque ninguno de ellos dudó o vaciló en asumir el Martirio para corroborar con la entrega de la vida la verdad de sus palabras.

San Pablo, el otro gran Apóstol apasionado de Cristo, que se siente vasija de barro, humanamente inerme ante los acosos de los enemigos del Evangelio, nos da la clave: “Creí, por eso hablé”, también nosotros creemos y por eso hablamos. Los Apóstoles no sólo vieron, sino que, y sobre todo, creyeron en Jesucristo con toda la fuerza de su ser y todas las fibras de su corazón, conmovidos por lo que habían visto y oído. Convertidos y abiertos a la gracia de Dios y a la fuerza del Espíritu Santo conocieron a Cristo en toda su verdad y la profesaron sin rubor con un gozo de inmensidad inexplicable: la verdad del Hijo de Dios hecho hombre, muerto y resucitado por nosotros y por nuestra salvación. Lo conocieron y amaron. Se dejaron transformar por Él. Su vida cambió radicalmente de signo: se convirtieron en sus testigos ante los hombres, a los que convocan y reúnen de acuerdo con el mandato y misión que reciben del mismo Jesucristo para formar la Iglesia, una comunidad singular no asimilable a las realidades sociales de este mundo, donde se anuncie su Palabra, se celebren los Sacramentos de su Presencia y acción salvadora, se viva el mandamiento nuevo del amor. Se forma así un nuevo Pueblo, el definitivo Pueblo de Dios en el que “servir es reinar”, semilla y raíz de toda acción y promoción fecunda de justicia y de solidaridad en todos los ámbitos de la vida humana.

El Secreto de Santiago y de su peregrinación: el seguimiento y el amor de Jesucristo

Ese es el secreto: el seguimiento y el amor de Cristo. El secreto que se nos revela una vez más en Santiago a los que peregrinamos hasta su sepulcro. El que se os ha revelado

a vosotros, queridos jóvenes, a lo largo del Camino, sobre todo, aquí en su final compostelano. Si habéis visto y contemplado a Jesús en el interior de vuestro corazón y en la experiencia de Iglesia vivida en la peregrinación, y habéis vuelto a decirle el sí pleno y jugoso de la fe, a ofrecerle el amor de vuestro corazón, a veces inseguro y débil, pero generoso en la intención y en el propósito, a confesarle cara a cara en el Sacramento de la Penitencia lo que habéis fallado y pecado, confiándoos a su amor más grande, lleno de misericordia y de ternura para con vosotros, entonces habéis llegado a la Meta de vuestra peregrinación, habéis conseguido el mejor trofeo que puede obtenerse en Santiago de Compostela: la gracia de la conversión, una fe renovada, el entusiasmo y la alegría por haber descubierto el amor de Dios que vence al pecado y al mundo y supera la tentación de sucumbir a los intereses y placeres egoístas en vuestras relaciones personales, en el matrimonio, en la familia, en el cuidado del derecho a la vida de los más inermes e indefensos, en la ordenación del mundo profesional y del trabajo; la vocación aclarada en función del valor supremo al que hay que aspirar y realizar en la peregrinación de este mundo, la santidad. Sólo los convertidos al ideal pleno de la vida cristiana encuentran su vocación específica dentro de la Iglesia la de esposos cristianos, la de sacerdotes y de consagrados. Sólo ellos, en todo caso, pueden ser testigos de esperanza para Europa. ¡Vosotros, queridos jóvenes peregrinos de la PEJ'04 podéis serlo, debéis serlo, lo seréis ya! La comunión del Cuerpo y de la Sangre de Cristo es el momento para esa plena identificación con el Señor que apresta y alienta a los testigos de Jesucristo.

Cuando nos disponemos ya para el próximo encuentro mundial de los jóvenes con el Santo Padre en agosto del próximo año en la Ciudad de Colonia, los jóvenes europeos, peregrinos de Santiago, quieren confesar hoy ante la Iglesia y la sociedad europea que van a comprometerse a fondo con el anuncio, la celebración y el servicio del Evangelio de Jesucristo para que en Europa vuelva a renacer y florecer la verdadera esperanza.

¡María, Nuestra Señora y Madre, que nos ha cuidado primorosamente en “el Camino” y nos ha traído hasta la Meta del encuentro sincero y pleno con su Hijo, nos acompañe siempre y proteja en las próximas y futuras encrucijadas de nuestras vidas!

A Ella, a quien proclamamos ¡“Vida, Dulzura y Esperanza Nuestra”! os confiamos.

Amén.



4. PARA ORAR EN EL CAMINO

Todo el camino es lugar de oración y cada una de sus iglesias es un lugar privilegiado de oración. En casi todos los pueblos de la Ruta Jacobea hay misa cada día. A continuación, ofrecemos una relación que incluye algunos de los lugares donde se hace una invitación a la oración y donde hay un ambiente especial de recogimiento.

RONCESVALLES: Bendición del Peregrino después de la Misa.

En el nombre del padre, del hijo y del Espíritu Santo. El señor esté contigo. Oremos.

¡Oh! Señor a cuya palabra todas las cosas quedan santificadas, te pedimos que bendigas esta mochila y este bordón de la peregrinación, para que este peregrino que los va a llevar, pueda llegar incólume al sepulcro del Apóstol Santiago, a donde se dirige, por nuestro señor Jesucristo.

Recibe esta mochila en el nombre de Nuestro Señor Jesucristo, carga con ella, y que la fatiga corporal de llevarla te sirva de expiación por tus faltas, para que arrepentido de ellas puedas llegar animoso al sepulcro del Apóstol, y terminada la peregrinación, regreses contento a tu casa, por nuestro Señor Jesucristo.

Recibe este bordón para que te sirva de apoyo en el camino y te alivie de las penalidades de la marcha, al mismo tiempo que puedas usarlo como defensa en los peligros, y así un día sano y salvo llegues al sepulcro del Apóstol y terminada la marcha, vuelvas incólume a tu morada, por Jesucristo Nuestro Señor.

Oremos. Señor Jesucristo que nos enseñas por San Pablo que no tenemos aquí nuestra mansión permanente, sino, que debemos buscar siempre la futura, atiende las súplicas que te hacemos humildemente en favor de este siervo tuyo, al que acabamos de investir de peregrino. Que el Espíritu infunda en su corazón su gracia, para que penetrada en su interior, se avive su fe, se refuerce su esperanza y se encienda su caridad, a fin de que haga la peregrinación con verdadero espíritu de penitencia, sacrificio y expiación.

Que limpie su mente de todo pensamiento superfluo, defienda su corazón y le asista con continua consolación, para que por tu benignidad y la del Padre, pueda llegar incólume al término del viaje, y por la peregrinación que hoy comienza, merezca alcanzar un día la eterna Jerusalén, tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

¡Oh! Dios que sacaste a tu siervo Abraham de la ciudad de Ur de los Caldeos, guardándolo de todas sus peregrinaciones, que fuiste el guía del pueblo hebreo a través del desierto, te pedimos que te dignes a guardar a este peregrino que por amor de tu nombre va hacia Compostela. Sé para él compañero en la marcha, guía en las encrucijadas, aliento en el cansancio, defensa en los peligros, albergue en el camino, sombra en el calor, luz en la oscuridad, consuelo en su desaliento, firmeza en sus propósitos, que por tu guía llegue incólume al término de su camino y enriquecido de gracias y virtudes, vuelva de regreso a su casa, que ahora se duele con su ausencia, lleno de perenne alegría, por Nuestro Señor Jesucristo que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo por los siglos de los siglos.

Que el Señor dirija tus pasos con su beneplácito y que sea tu compañero inseparable a lo largo del camino.

Que la Virgen María te dispense su maternal protección, te defienda en los peligros de alma y cuerpo y bajo su manto merezcas llegar incólume al final de tu peregrinación.

Que el Arcángel San Rafael te acompañe a lo largo del camino, como acompañó a Tobías, y aparte de ti toda incomodidad y toda contrariedad.

Y que la bendición de Dios Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ti y te acompañe siempre.

En el nombre del Señor. ¡Ultreia!



EUNATE La ermita está abierta todo el día con un buen ambiente de oración. A los peregrinos que se quedan a dormir se les invita a una oración por la noche y por la mañana en la ermita.

ARRES: Los hospitaleros invitan a una oración por la tarde en la iglesia.

LOS ARCOS: Bendición del peregrino después de misa.

VIANA: La mayor parte del día la iglesia está abierta para la oración. Por la noche se invita a una oración en el coro.

LOGROÑO: En la iglesia de Palacio, al lado del albergue, organizan por la tarde una oración y un rato de tertulia con los peregrinos.

GRAÑÓN: La iglesia está abierta todo el día. Hay un tiempo de oración, para los peregrinos que quieran asistir, por la noche y por la mañana.

BELORADO: En la parroquia se invita a un tiempo de reflexión por la tarde en la iglesia de Sta. María.

TOSANTOS: En el albergue hay un pequeño oratorio donde se hace una oración con los peregrinos por la noche.

BURGOS: En el centro cristiano de acogida hay oratorio y hay cada día un tiempo de oración por la noche. Los que quieran asistir pueden quedarse un día para oración y reflexión.

VILLALCAZAR DE SIRGA: Se invita a una oración por la tarde en la iglesia.

BERCIANOS DEL REAL CAMINO: Por la tarde se hace una oración con los peregrinos en el mismo albergue, o saliendo a la puesta del sol a una era cercana.

LEÓN: En el monasterio de las Benedictinas se puede participar en la liturgia de las horas. En completas se reza alternando entre los peregrinos y las monjas y se termina con una bendición de la madre Abadesa.

Oración Bendición del Peregrino (León)

Señor Dios, que sacaste a tu siervo Abraham de la ciudad de Ur de los Caldeos guardándole en todas sus peregrinaciones y que fuiste el guía del pueblo hebreo a través del desierto. Te pedimos te dignes a bendecir a estos hijos tuyos que por amor a tu nombre peregrinan a Compostela.

Sé para ellos: compañero en la marcha, guía en las encrucijadas, albergue en el camino, sombra en el calor, luz en la oscuridad, aliento en el cansancio, defensa en los peligros, consuelo en sus desalientos, y firmeza en sus propósitos. Para que por tu guía lleguen sanos y salvos al término del camino y enriquecidos de gracias y de virtudes vuelvan a sus casas llenos de saludable y perenne alegría.

LA VIRGEN DEL CAMINO: los peregrinos que van de paso tienen el santuario abierto desde las 8 de la mañana y a todos los que pasan se les ofrece alguna ayuda para la oración.

RABANAL DEL CAMINO: En el monasterio benedictino se puede participar en las horas litúrgicas y existe la posibilidad de un día de reflexión y oración para los peregrinos que lo pidan.





FONCEBADÓN: En la iglesia se hace una oración por la tarde para los peregrinos.

PONFERRADA: Hay un amplio programa de oración para los peregrinos que incluye una oración por la noche y una bendición por la mañana antes de partir los peregrinos.

VEGA DE VALCARCE: La comunidad franciscana ofrece la oportunidad de participar en Laudes por la mañana al paso de los peregrinos.

O CEBREIRO: La iglesia está abierta todo el día y en la misa se incluye la bendición para los peregrinos.

Bendición del Peregrino (O Cebreiro)

Señor Dios que otorgas tu misericordia a los que te aman y nunca estás lejos de los que te buscan, ayuda a estos peregrinos y peregrinas que van camino de Compostela.

Dirige sus pasos con bondad. Que de Día los proteja tu sombra y de noche los alumbre la luz de tu mirada, para que acompañados por Tí puedan llegar felizmente a postrarse ante el sepulcro del Apóstol Santiago.

TRICASTELA: La iglesia está abierta todo el día y por la tarde se hace una Eucaristía especial para peregrinos muy participativa.

SAMOS: Se puede participar en el rezo de Laudes, Vísperas y Completas. Por la mañana temprano se hace un acto de bendición de los peregrinos.

Fotos Cedidas Por Juan José Cebrián y Adelbert Pointl.

5. POST-PEREGRINACIÓN: MONASTERIOS DE ACOGIDA ESPIRITUAL EN FRANCIA

Presentamos a continuación una relación de los monasterios franceses que, como lugares de oración y reflexión, se ofrecen para ayudar al peregrino que ha llegado a Santiago a continuar con su viaje y camino interior, una vez de vuelta en Francia.

«Retourne chez toi et raconte tout ce que Dieu a fait pour toi»
Luc 8, 39

Arrivé à Saint-Jacques ...

et après ?

Des monastères relais





« Le jour venu, il sortit et se rendit dans un lieu désert. » Luc 4,42

Pélerin, après Saint-Jacques-de-Compostelle, vas-tu vivre comme avant ou veux-tu poursuivre ton chemin? Si tu veux continuer ton pèlerinage intérieur, des monastères-relais peuvent t'accueillir dans le silence et l'écoute pour favoriser cette démarche.

Abbayes femmes

- * Abbaye La Joie Notre Dame
56800 Campénéac
Tél. : 02.98.93.42.07
- * Abbaye N.D. de Belval (Cist.)
62130 Troisvaux
Tél. : 03.21.04.10.10 ou 03.21.04.10.14
- * Abbaye N.D. de Bonne Espérance (Cist.)
24410 Echourgnac
Tél. : 05.53.80.82.50
Femmes et couples seulement.
- * Abbaye N.D. de Bonneval (Cist.)
12500 Le Cayrol
Tél. : 05.65.44.48.83
Femmes et couples seulement.
- * Abbaye Ste Marie du Rivet (Cist.)
33124 Auros
Tél. : 05.56.65.05.33 ou 05.56.65.05.30
- * Abbaye Ste Scholastique de
Dourgne (Bén.)
81110 Dourgne
Tél. : 05.63.50.75.70
- * Monastère des dominicaines d'Orbey
68370 Orbey
Tél. : 03.89.71.23.30
- * Monastère Notre Dame (Bén.)
45460 Bouzy-La-Forêt
Tél. : 02.38.46.88.99
- * Monastère Ste Scholastique (Bén.)
Urt - 64240 Hasparren
Tél. : 05.59.70.20.28

Abbayes hommes

- * Abbaye N.D. d'Acey (Cist.)
39350 Vitreux
Tél. : 03.84.81.04.11
- * Abbaye N.D. de Belloc (Bén.)
Urt - 64240 Hasparren
Tél. : 05.59.29.65.55
- * Abbaye N.D. des Neiges (Cist.)
07590 Saint-Laurent-les-Bains
Tél. : 04.66.46.59.00
ou 04.66.46.59.13
- * Abbaye N.D. d'Oelenberg (Cist.)
68950 Reiningue
Tél. : 03.89.81.91.23
- * Abbaye N.D. de Randol (Bén.)
63450 Saint-Amant-Tallende
Tél. : 04.73.39.31.00
- * Abbaye N.D. de Sept-Fons (Cist.)
03290 Dompierre-sur-Besbre
Tél. : 04.70.48.14.90
- * Abbaye N.D. de Tamié (Cist.)
Plancherine - 73200 Albertville
Tél. : 04.79.31.15.50
3 jours de retraite minimum.
- * Abbaye N.D. de Timadeuc (Cist.)
Bréhan - 56580 Rohan
Tél. : 02.97.51.59.23
- * Abbaye Ste Anne de Kergonan (Bén.)
56340 Plouharnel
Tél. : 02.97.52.30.75.
- * Abbaye St. Benoit d'En-Calcat (Bén.)
81110 Dourgne
Tél. : 05.63.50.32.37
- * Abbaye St. Benoit de Fleury (Bén.)
45730 Saint-Benoit-sur-Loire
Tél. : 02.38.35.72.43
- * Abbaye Ste Marie du Désert (Cist.)
31530 Bellegarde-Sainte-Marie
Tél. : 05.62.13.45.45
- * Abbaye Ste Marie de
la Pierre-qui-Vire (Bén.)
89630 Saint-léger-Vauban
Tél. : 03.86.33.19.20
- * Abbaye St. Martin (Bén.)
86240 Ligugé
Tél. : 05.49.55.21.12
- * Abbaye St. Martin de Mondaye (Pré.)
14250 Juaye-Mondaye
Tél. : 02.31.92.58.11
- * Abbaye St. Pierre (Bén.)
72300 Solesmes
Tél. : 02.43.95.03.08
- * Monastère N.D. de la
Ste Espérance (Bén.)
10190 Mesnil-Saint-Loup
Tél. : 03.25.40.40.82

Légende:

Bén.: bénédictins
Cist.: cisterciens
Pré.: prémontrés

P.R.T.L. 27, rue sarrette 75014 PARIS

IMPRIMERIE Royal SA - 05 53 44 01 05

6. SERVICIOS A LOS PEREGRINOS



Personal de la Archicofradía Universal en Santiago que presta sus servicios

Fruto del convenio de colaboración que firmaron el Arzobispado de Santiago y la Consellería de Asuntos Sociais, Emprego e Relacións Laborais, a principios de este año 2004 y a su vez entre la Diócesis de Santiago y la Archicofradía del Apóstol Santiago, esta última como defensora de la peregrinación, asumió la contratación, como viene haciendo desde hace algunos años, de personal para la atención y difusión del Camino de Santiago. Dado el carácter extraordinario del 2004 como Año Santo, los fondos aportados por la Consellería permitieron que el personal contratado ascendiera a 52 personas, la mayoría licenciados, pero también diplomados y bachilleres, aunque todos ellos con conocimientos de al menos un idioma extranjero.

Como otros años, aunque éste con mayor carga de trabajo, pero también con más ilusión y paciencia, estas personas prestan sus servicios de atención e información en las iglesias de O Cebreiro, Triacastela, Samos, Sarria, Barbadelo, Portomarín, Vilar de Donas, Palas de Rey, Furelos, Melide, Boente, Arzúa y Arca, con Manuel Ares, miembro de la Junta Directiva de la Archicofradía,

como coordinador y apoyo de esta sección. También gracias a este servicio se pueden visitar en Santiago las Iglesias de San Martín Pinario, Sta. Clara, San Miguel, San Roque, San Benito, Santa María del Camino, San Pelayo, Las Ánimas, San Fructuoso, Santa María de Sar y el Carmen de Arriba, con Salvador Barros, también miembro de la Junta Directiva, como coordinador.

Además de mantener estas iglesias abiertas para que todo el que las quiera visitar tenga esa oportunidad, en horarios adaptados a cada lugar y en función de las horas a las que los peregrinos pueden pasar según sea final de etapa o no, el resto del personal se distribuye entre el servicio de orden de la Catedral, importante a la hora de poder asistir a misa sin el constante trasiego de visitantes, también la Archicofradía ayuda a la recientemente inaugurada Biblioteca Jacobea con la cesión de una licenciada que



cataloga todo el material bibliográfico que contiene. Del mismo modo el personal de la Archicofradía mantiene, desde julio, abierta una consigna próxima a la Catedral para que peregrinos a pie o en bici no tengan que cargar con su mochila o bicicleta, además de dar la posibilidad al ciclista de facturar su medio de locomoción, de forma que una agencia de transportes concertada por la Oficina del Peregrino se la envía a su casa por un precio asequible. Como cada año también el albergue del Seminario Menor cuenta con personal de la Archicofradía para atenderlo, y por último también contrata a la secretaria de la Archicofradía, además del personal encargado de entregar la Compostela en la Oficina del Peregrino. Con todas estas personas se han mantenido sendas comidas, una en Melide y otra en Santiago, a las que asistieron desde el Arzobispo de Santiago, el Presidente y parte de la Junta Directiva de la Archicofradía, el Delegado de Peregrinaciones, sacerdotes de Santiago y el Camino hasta el Director Xeral de Empleo.

También se ha contado con la ayuda de jóvenes universitarios que realizaron un período de prácticas en iglesias de Santiago y en la Oficina del Peregrino por medio de un convenio firmado con el Consello Social de la Universidad de Santiago. Asimismo cuatro chicos y chicas de una escuela alemana han venido a hacer sus prácticas de idiomas en la Oficina Acogida al Peregrino.

En cuanto a los voluntarios, como cada año tuvimos la inestimable ayuda de Guy y Jean Pierre, además de a Elisabeth y Werner y de empleados de otros años que colaboraron en los meses de más afluencia de peregrinos.

Eduardo Pérez



Peregrino depositando su mochila en la nueva consigna



II. Testimonios de los Peregrinos

“Gracias a toda la gente que día tras día, etapa tras etapa, nos enseña a vivir el Camino, en definitiva nos enseña a vivir.

Esperamos mantener esas enseñanzas y esas actitudes siempre”.

19.III.2004. C. y C. (España)

“Sin darme cuenta la peregrinación a Santiago de Compostela se transformó en un viaje a través de mi mismo. He recorrido lugares luminosos y alegres, oscuros y tristes, he visitado rincones de mi alma siempre con una oración en mente: Dios me mira, Dios me cuida, Dios me ama, Dios me escucha. Bendito sea Dios”

26.III.2004. C.E.R.
(México)

“Santo Apóstol Santiago:

Desde el año 1996 peregrinamos cada año siguiendo un trozo del camino, con la intención de visitarte en tu casa y rezar allí.

Agradecemos a Dios la gracia que nos ha concedido de experimentar este momento. Nos sentimos muy bien aquí, ¡a pesar de la lluvia!.

Sobre todo agradecemos la protección durante toda la peregrinación”

05.IV.2004. W. W. (Austria)

“Que la luz del Evangelio y sus valores presentes a lo largo del Camino de Santiago iluminen nuestras vidas”

¡Buen Camino!”.

07.IV.2004. A. (Galicia)

“Éste ha sido el viaje más importante de mi vida. Desde Roncesvalles a Santiago, bajo la lluvia, la nieve, el hielo y el frío. He hecho este viaje por mi pa-

dre, D. A. K., un hombre maravilloso. También lo he hecho como superviviente de cáncer. Lo terminé tal y como lo empezaba, con lágrimas de agradecimiento en mis ojos. Gracias a todo el mundo”.

20.IV.2004. R. K. (Estados Unidos)

“Para nosotros éste es el tercer camino. En esta ocasión, la Vía de la Plata, desde Sevilla hasta Santiago: 1000 km. Gracias a las personas que acogen a los peregrinos. Hemos encontrado una vez más en ellos la sonrisa y la felicidad de servir”.

25.V.2004. T y H. M. (Francia)

“Llegada a la meta me doy cuenta de que todas estas semanas han sido para mí una etapa del largo Camino de la vida hacia el Señor. Y realmente aquí le puedo decir al

Apóstol Santiago: “Muéstrame al Señor”, y después retomar otra vez el Camino”.

26.V.2004. K. (Alemania)

“Durante muchos días de caminos verdes, lluviosos, alegres, dificultosos y compartidos hemos atravesado el norte de España para llegar a Santiago, peregrinando en nuestros viajes de bodas, sintiéndonos en armonía con el Universo, en comunión con Dios, con la naturaleza y con el prójimo. Hoy damos gracias a Dios por el regalo de la vida y pedimos por la bendición de nuestras familias”.

29.V.2004. R. y M. (Argentina)

“Doy gracias a Dios por haberme dado la fuerza para hacer este Camino hasta su meta. Con mi marido hice el Camino hasta Pamplona, después se puso muy enfermo y falleció. Ahora llego a Santiago con él en el corazón y tendré paz en mi vida y una nueva



© Foto: Diego Moya



orientación. A todo lo valioso, a los peregrinos y a los hospitaleros, gracias y que Dios los bendiga”.

04.VI.2004. L. K. (Alemania)

“El dolor de pies, de espalda y el cansancio no pueden con la alegría y la emoción en esta llegada. Todo es más hermoso que el sueño que teníamos antes de hoy. La vida es distinta desde hoy. Pensamos que no lo lograríamos, pero lo hicimos. Gracias, Santiago”.

11.VI.2004. L y C. (Tenerife)

“El grupo del servicio de Rehabilitación del Hospital Universitario de Getafe ha venido en peregrinación

por el Camino Francés desde Puente la Reina hasta Santiago de Compostela. Hemos pasado por los lugares más significativos e importantes del Camino, pernociando en monasterios y casas de acogida de religiosos y religiosas. La emoción en constante aumento hasta que explotó en el Monte del Gozo: contemplamos la hermosa panorámica de Santiago y la Catedral, antesala del Pórtico de la Gloria. El grupo regresa a su lugar de origen, pero dejamos el corazón al pie del Sepulcro del Apóstol. Gracias, Señor Santiago”.

19.VI.2004

“HOY HE CUMPLIDO MI PROMESA DE HACER EL CAMINO DE SANTIAGO POR LOS ATENTADOS DEL 11-M



250 km a pie he recorrido desde Astorga he partido.

20 km por la Comunidad de Madrid.
23 km. por los heridos y los Cuerpos

de Seguridad y Sociales que les han atendido.

1 km por cada uno de los fallecidos. En el camino he dejado placas confirmando lo que os digo.

La petición que traigo para Santiago: “ Santiago Patrón de España, ayuda a todos los jefes de estado del mundo; ilumina a los Cuerpos de Seguridad y de Inteligencia de los mismos para que acaben con las raíces del terrorismo”.

11.IX.2004. Oración de un peregrino en la Misa de 12:00 en la Catedral de Santiago.



III. Noticiario

EL CAMINO DE SANTIAGO ES DISTINGUIDO CON EL PREMIO PRÍNCIPE DE ASTURIAS A LA CONCORDIA

El día 7 de Septiembre se conoció la concesión del premio Príncipe de Asturias de la Concordia al Camino de Santiago. El Arzobispado Compostelano y la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, se alegran de la distinción

que el Camino acaba de recibir, Premio Príncipe de Asturias a la Concordia "por su contribución a la construcción de Europa y a la creación de la conciencia europea durante siglos", agradeciendo así este reconocimiento.

Este premio es un signo de que Europa nació peregrinando a Santiago y que las raíces europeas se encuentran en el Cristianismo.

KATHOLIKENTAG EN ALEMANIA

El Sr. Arzobispo de Santiago, Don Julián Barrio Barrio, ha asistido al gran encuentro de los cristianos alemanes en Ulm (Alemania).

Este encuentro, cuyo nombre en alemán es "Katholikentag", tiene lugar cada dos años y está organizado fundamentalmente por laicos católicos. En esta ocasión se ha realizado en Ulm (Danubio) del 16 al 20 de junio de 2004. La ciudad de Ulm, con sus 120 000 habitantes, no es muy grande, pero es famosa por su iglesia gótica que posee la torre más alta de todas las iglesias del mundo (161,5 metros de altura). Durante la Edad Media confluían en ella los distintos ca-

minos que, en el sur de Alemania, conducían al sepulcro de Santiago el Mayor. En esta época, la ciudad tuvo dos iglesias dedicadas al Apóstol y numerosos refugios para peregrinos.

"Katholikentag" ha incluido varias referencias muy significativas que muestran el vínculo actual de unión de estas tierras alemanas con el Apóstol Santiago y Compostela. Entre otras, cabe destacar: la

peregrinación que, durante una semana, han realizado personas venidas desde varios lugares de Alemania hasta Ulm por los antiguos caminos medievales; la presencia dentro del recinto ferial del "Katholikentag" de un puesto de información sobre el Camino de Santiago, una exposición fotográfica del Camino en un salón



Puesto de información acerca del Camino de Santiago en el recinto ferial del Katholikentag

Como respuesta y continuación a la vez de esta gran tradición jacobea, el programa del

cedido por una Caja de Ahorros y una peregrinación de 23 km desde Ulm a la Casa de Santiago, en

Oberdischingen, centro espiritual en Alemania para los peregrinos a Santiago y casa que sirve también como albergue.

Fue un motivo de gran alegría para nosotros la asistencia y participación del Sr. Arzobispo de Santiago, Don Julián Barrio Barrio, en dos de los acontecimientos organizados más importantes:

1. Una conferencia titulada: "De Camino a la meta. La peregrinación en el Año Jubilar Compostelano 2004".

2. La celebración de la Eucaristía con el tema "Caminan sin fatigarse" (Is 40,31c).

Junto con el Sr. Arzobispo, intervinieron también como ponentes el Padre Ángel F. de Aránquiz, de Ponferrada; el profesor Dr. Klaus Herbers, que habló sobre la historia del Camino; el párroco D. Rudolf Hagmann, que comunicó diversas vivencias espirituales en el Camino; y la Sra. Dra. Carmen Rohrbach, periodista que aportó las experiencias de una persona no cristiana en el Camino. En la apertura y cierre del acto, unos jóvenes de Santiago interpretaron varios cantos religiosos con temática relacionada con el Apóstol y las vías de peregrinación.

El auditorio, con una capacidad de más de mil plazas, se quedó pequeño ante la gran acogida que, por parte de los asistentes al "Katholikentag", se dio a la conferencia. Fue necesario, incluso, instalar varios altavoces para que unas 150 personas que quedaron fuera pudieran seguirla. La ponencia del Sr. Arzobispo y su Carta Pastoral "Peregrinos por gracia" (escrita



El Obispo Dr. Gebhard Fuerst (Diócesis Rottenburg-Stuttgart) con el Arzobispo de Santiago D. Julián Barrio.

con motivo del Año Jubilar Compostelano de 2004), ambos textos traducidos al alemán, se agotaron rápidamente al finalizar este acto.

Ese mismo día por la noche tuvo lugar la celebración de una Misa del peregrino en la Basílica de San Martín en Ulm-Wiblingen, presidida también por el Sr. Arzobispo de Santiago y en la que participó el pequeño coro de jóvenes venido desde Santiago. Los casi mil peregrinos que asistieron a la eucaristía siguieron con mucha atención la homilía de Don Julián, que el Padre Ángel leyó en alemán. Después de la Misa, los peregrinos tuvieron la ocasión de compartir un ágape en el exterior de la Basílica, en un ambiente festivo y muy alegre. Muchos de ellos se acercaron a Don Julián para agradecerle su presencia a lo largo

de esa jornada del "Katholikentag" en Ulm, teniendo en cuenta, sobre todo, las muchas tareas que de manera especial tiene que atender en Santiago en este Año Jubilar Compostelano. Fue un día maravilloso y una gran ocasión para reflexionar sobre sus palabras "peregrinos por gracia" y "año de gracia".

Los textos de la conferencia y de la homilía del Sr. Arzobispo se pueden pedir en español y alemán en la siguiente dirección: STIFTUNG HAUS ST. JAKOBUS - Schwäbische Jakobusgesellschaft, Kapellenberg 58-60, D-89610 Oberdischingen

e-mail:

jakobusgesellschaft@t-online.de.

Internet: www.haus-st-jakobus.de.

Angela y Wolfgang Schneller



INAUGURACIONES

En los últimos meses nos han notificado la puesta en funcionamiento de nuevos albergues:

Albergue De Peregrinos De Irún.

Atendido por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Guipúzcoa, se sitúa en la C/ Lucas de Berroa, nº 10 (a 400 m. de la Estación), cuenta con 14 camas y 8 colchonetas, que hacen un total de 22 plazas. Está dotado de agua caliente, cocina-comedor

con microondas, garaje para bicicletas y jardín.

Permanece abierto de abril a octubre de 2004 en horario de 16 a 22 h.

Albergue de Peregrinos Santa Marina- Santiago.

Se sitúa en la Plaza Francisco Ribero, nº 6 al lado de la Iglesia de Rabé de las Calzadas (a 12 km. de Burgos Oeste). Cuenta con un total de 60 plazas (44 de ellas son literas y el resto colchonetas); además dispone de lavadero, servicio de cena y baños completos.

Albergue "Monasterio de Cornellana"

Situado en el Camino Primitivo, en la Plaza del Campillo de Cornellana, tiene capacidad para 24 per-

sonas y cuenta con cocina, comedor y lavandería con lavadora-secadora.

Además de estos albergues ha sido inaugurada también la IGLESIA DE SAN ANDRÉS EN LA FABBA, el día 22 de septiembre a las 12:30 horas. La iniciativa ha partido de la asociación "Ultreia" dedicada a la atención del peregrino.



Albergue de Santa Marina



Albergue Monasterio de Cornellana

FILATELIA JACOBEOA

Con motivo del Año Santo, Correos ha emitido un sello conmemorativo con un valor de 0,52 €. El sello, con una tirada de un millón de ejemplares representa una panorámica del interior de la Catedral tomada desde el Pórtico de la Gloria, con la nave central al fondo. Su primer día de circulación fue el 11 de junio de 2004.





NOVEDADES DE LA OFICINA DE ACOGIDA DE PEREGRINOS

Desde que a fines del siglo XIX aparecieron los sistemas de locomoción mecánica, el viajar se ha ido convirtiendo en una actividad placentera y cada vez menos sacrificada. Aunque nunca se negó la condición de peregrino a quienes optaron por utilizarlos para acudir a Santiago, la "Compostela" quedó reservada para los que se mantenían fieles a peregrinar sacrificadamente a pie. Las actas de la secretaría del Cabildo eran suficientes para dejar constancia de los pocos que llegaban y, desde ellas fácilmente deducir las estadísticas.

Pero desde 1982 hasta hoy, estos últimos se multiplicaron de forma impensable hasta alcanzar la cifra de 180.000 que cabe esperar en este Año Santo 2004. Evidentemente esto, como siempre ocurre, ha incidido en una cierta degradación de la peregrinación, así como en la mezcla de motivos espurios que, de continuar aumentando, podrían terminar en una decadencia del Santuario, como ya ocurrió otra vez en su larga historia.

A nadie, pues, se le oculta la necesidad de velar, cuidar y promover la permanencia del carisma original de la peregrinación a Compostela. Por eso se creó, ya desde el comienzo del renacimiento del santuario, la Oficina de Acogida de Peregrinos. Sus funciones han sido siempre acoger, con todo el profundo sentido cristiano que tiene esta palabra, al peregrino; discernir las condiciones de su peregrinación velando por la veracidad del certificado llamado "La Compostela", y realizar todo tipo de acciones válidas para ayudar a que la realización de la peregrinación a Santiago se mantenga fiel a sus ya seculares señas de identidad.



Atención al peregrino en la Oficina de Acogida de Santiago de Compostela

Atender a 180.000 personas en esta línea exige aumentar la capacidad de la Oficina, y la escasez de medios económicos exige también que las personas encargadas de ella dispongan de más medios. Por otra parte, la justa exigencia de información estadística es imposible responderla en tan alto número de peregrinos sin el uso de la informática. Hasta ahora esta tarea se hacía mediante unos estadillos en los que cada peregrino colocaba sus datos. Después, los datos se introducían en un único ordenador encargado de procesarlos. Por ello, en los Años Santos (1993 y 1999) fue imposible realizar esta segunda operación, siendo necesario obtener los datos estadísticos mediante un muestreo de peregrinos en perjuicio de la exactitud de los mismos.

Para obviar esta carencia, este año se han instalado nueve ordenadores unidos en red a un servidor central, así que todo el personal de la oficina puede introducir los datos directamente en la base, mediante un programa creado al efecto. De esta forma lo único que deberá escribir el peregrino



no será su nombre y escoger el motivo de su peregrinación entre las opciones que se le presenten; el resto de los datos los dirá de viva voz a la persona que le atienda, con lo que el diálogo y acogida personal aumenta. Este año, pese a que el número de peregrinos aumentó, y que el sistema no estuvo operativo hasta el mes de julio, los datos serán exactos y sobre el total de lo peregrinos sin necesidad de hacer uso de muestras y tasas.

Todos los papas, y en concreto Juan Pablo II, han insistido siempre en la necesidad de utilizar los medios que nos aporta la tecnología moderna para anunciar el Evangelio. La Oficina de Acogida del Peregrino ha querido con estas mejoras estar en esta línea.

Juan José Cebrián Franco
 Director de la Oficina de Sociología y Estadística del Arzobispado de Santiago de Compostela

N.B. Desde la Oficina de Acogida al Peregrino queremos dejar constancia de nuestro profundo y más sincero agradecimiento a la asociación "American Friends on the Camino", que con su contribución económica han hecho posible que la mejora en el sistema informático de la Oficina se llevase a cabo en un año tan significativo como este Año Santo Compostelano 2004. Gracias por vuestra inestimable colaboración.

PEREGRINARON A LA CASA DEL PADRE

El día 28 de abril fallecía un peregrino belga, Franz Joseph Kokf, de 67 años en Guendulain, Navarra, a causa de un infarto. Casi un mes después, el 22 de mayo, Antón Surda, eslovaco, moría atropellado por un coche en Legarda (Pamplona).

El lunes 23 de agosto fallecía en Mansilla de las Mulas Luis Hoyos, de Villava (21 años) cuando hacía el Camino de Santiago en bicicleta. Al día siguiente, se daba a conocer también el fallecimiento de Diego Ramón González de Mendoza Villacé, que había comenzado su peregrinación el 20 de marzo de 2004 en Castro Urdiales, Cantabria.

Desde Santiago, los encomendamos al Señor, por la intercesión poderosa del Apóstol.

CUADRO ESCÉNICO SANTIAGO BOANERGES "EL TRUENO"

El grupo escénico de la Asociación de Animación Comunitaria Mundo Nuevo de San Sebastián realizó varias representaciones de su cuadro escénico en Santiago de Compostela. Una de esas representaciones se dedicó especialmente a la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago y todos sus miembros. La representación tuvo lugar el 7 de agosto de 2004 en el Colegio de la Enseñanza recogiendo escenas sobre la vida y la actividad evangelizadora de Santiago, así como de la atracción de su Sepulcro en Compostela, a través de los siglos.

SANTIAGO BOANERGES
"EL TRUENO"



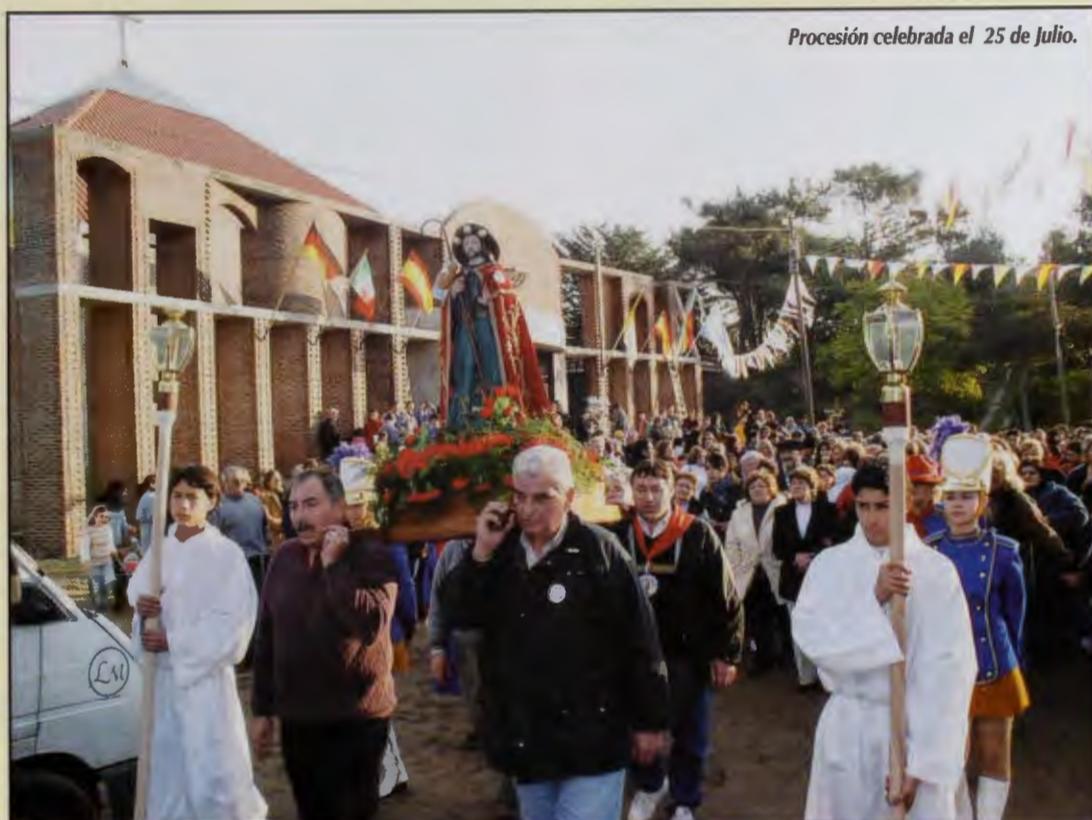
REPRESENTA
CUADRO ESCÉNICO MUNDO NUEVO
DE SAN SEBASTIÁN-GUIPUZCOA

EN COMPOSTELA

Día : 7 de Agosto de 2004
 Hora : 7,30 de la tarde
 Lugar: Salón de Actos, Colegio de la Enseñanza
 C/ De las Trompas
 Entrada libre

CELEBRACIÓN DEL 25 DE JULIO EN VILLA GESELL

Una muestra de que la festividad del Martirio tiene repercusión en los lugares más dispares del mundo son los actos que tuvieron lugar del 22 al 25 de julio en Villa Gesell (Argentina). Entre las actividades llevadas a cabo destacaron los conciertos, la peregrinación simbólica de 25 km. hasta el Santuario del Apóstol, la misa solemne celebrada el domingo y la procesión con la imagen del Santo.



Procesión celebrada el 25 de Julio.



Peregrinación del día 24 de Julio

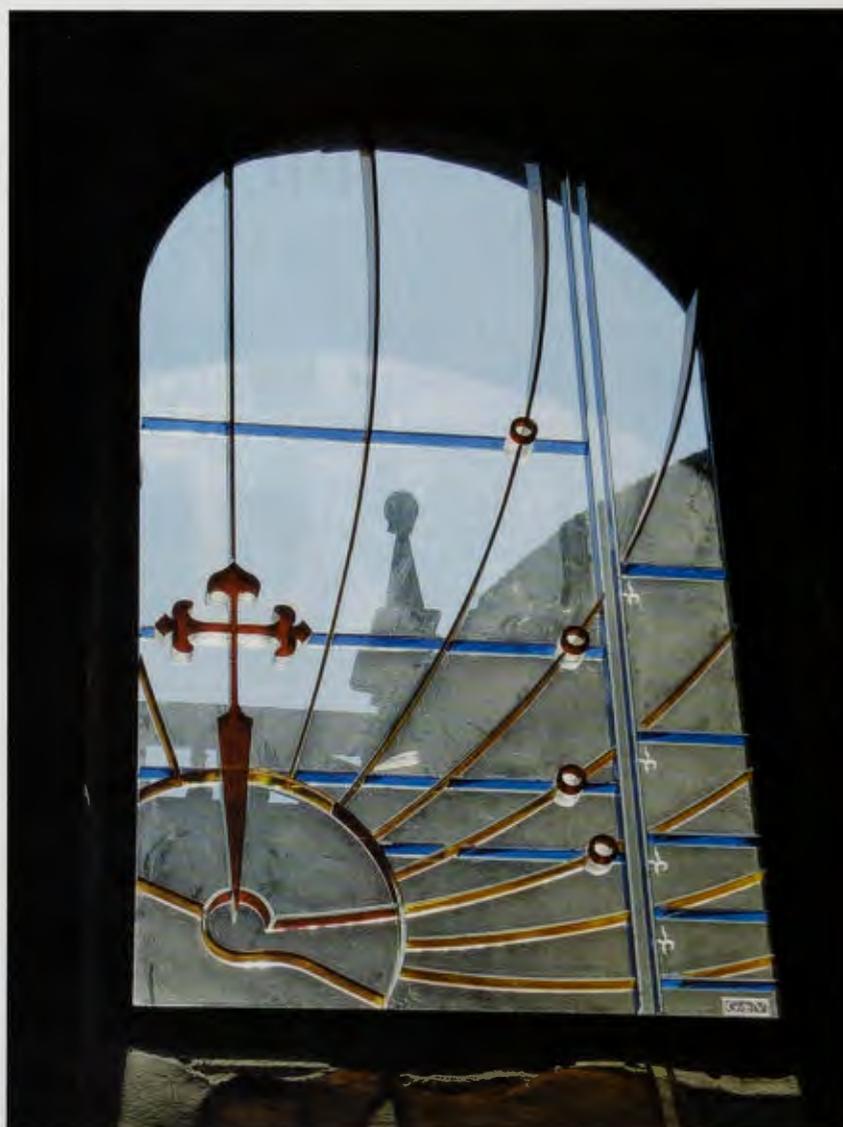


DIA DE FRANCIA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

El 25 de Agosto de 2004 tuvieron lugar en Santiago de Compostela los actos del día de Francia, la jornada comenzó con la misa concelebrada por el Obispo de Tarbes y Lourdes, el Sr. Dean del Cabildo Metropolitano, y varios sacerdotes que acompañaron a la peregrinación en la S.A.M.I. Catedral.

A continuación, los participantes se reunieron en la Capilla del Salvador, también llamada Capilla del Rey de Francia, donde Mons. Jacques Perrier bendijo la vidriera ofrecida por la Sociedad Francesa y a los presentes. Posteriormente, P. Jean-Robert Armogathe pronunció la ofrenda de Francia a Santiago.

La mañana terminó con una celebración de este encuentro franco-español en el claustro de San Martín Pinario.



Aspecto de la vidriera ofrecida por la Sociedad Francesa de Amigos del Camino de Santiago



La Sociedad Francesa y representantes de la Archicofradía reunidos en el claustro de San Martín Pinario



Mons. Perrier, obispo de Lourdes, durante el acto de bendición



IV. Festividad de la Aparición del Apóstol, Día 22 De Mayo De 2004

INVOCACIÓN AL APÓSTOL SANTIAGO DIÓCESIS DE OURENSE

Bienaventurado Apóstol Santiago, en este Año Santo de 2004, primero del tercer milenio, uniéndonos a los peregrinos del mundo entero, acudimos hoy los que formamos la gran familia de la Diócesis de Ourense a postrarnos ante tu sepulcro para darte gracias por tu permanente protección y para pedirte la gracia de proseguir tus huellas en el seguimiento del Señor. En esta tarde, bajo las bóvedas de esta incomparable catedral que cobija tus sagrados restos, sentimos de un modo muy especial nuestra secular vinculación a esta Iglesia particular de Santiago de Compostela que nos preside en la caridad a las Diócesis que formamos la Provincia Eclesiástica Compostelana en Galicia. Por ello, es ésta la mejor ocasión para pedirte que sigas fortaleciendo nuestros mutuos lazos de comunión, unidos a la Iglesia universal en la profesión de la fe que tú nos predicaste.

La Diócesis de Ourense ha sido en su historia un terreno fértil en frutos de vida cristiana, hasta el punto de que ha sido ésta, desde los lejanos tiempos de la romanización, la que ha ido configurando sus tierras y sus costumbres. Fueron sus santos, sus misioneros y las incesantes riadas de emigrantes quienes expandieron por el mundo entero la entrañable riqueza de la cultura de esta nuestra tierra que siempre ha tenido en la fe de Jesucristo el referente esencial.

Pedimos tu protección, Santo Apóstol, para que intercedas ante el Señor por nuestros enfermos y ancianos; que no les dejemos solos o desasistidos. Queremos también

poner en tus manos intercesoras las preocupaciones y problemas de todas nuestras familias. Haz que el Señor les dé fuerza para cumplir con la sagrada misión de ser el fermento y la cuna de una nueva sociedad. Te encomendamos asimismo a nuestros jóvenes y puesto que no son muchos,

más necesitan la gracia del Señor para ser generosos y fieles a la fe. Te pedimos por nuestros gobernantes. Y en este año en que celebramos el Bicentenario de nuestro Seminario Diocesano te encomendamos especialmente a nuestros seminaristas, mayores y menores, a nuestros sacerdotes y diáconos, así como a todos nuestros religiosos y consagrados.

No quisiéramos abrumarte con nuestras peticiones, pero no podríamos olvidar hoy ante ti a quienes nunca se olvidan de nosotros y de nuestra tierra, nuestros queridos emigrantes. Tú que recorriste diferentes mares y continentes, les comprendes bien porque viviste en tu propia persona sus problemas.

A pesar de los múltiples retos de nuestro mundo, el Santo Padre nos invita a renovar la esperanza y a remar mar adentro. Ayúdanos a seguir la llamada de la Iglesia a una nueva Evangelización.

Hemos querido peregrinar a tu sepulcro en el mes de mayo, en el mes de María. La devoción mariana es el gran tesoro espiritual

de nuestra Diócesis. Tú que, como los demás apóstoles, experimentaste la fuerza de la protección maternal de la Santísima Virgen en los momentos difíciles de los comienzos de la Iglesia, ponnos a todos nosotros en su corazón.

Amén.



Fuente: calendario Caminos de Santiago-2005 de Jakobuspilger



HOMILÍA-RESPUESTA DEL SR. ARZOBISPO DE SANTIAGO

“Decote damos gracias a Deus por todos vós, facendo memoria de vós nas nosas oracións. Continuamente nos lembramos diante de Deus, noso Pai, da actividade da vosa fe, do esforzo da vosa caridade e da firmeza da vosa esperanza no noso Señor Xesucristo. Ben sabemos, irmáns, benqueridos de Deus, que El vos escolleu” (1 Tes 1, 1-5) Con estas palabras de Paulo, no nome desta Igrexa Compostela, saúdo con agarimo á Igrexa peregrina de Diocese de Ourense, ó voso Bispo, ós cregos, ós membros de vida consagrada, ós seminaristas, ás autoridades e a tódolos leigos. Benvidos a esta Casa do Señor Santiago, meta dun camiño feito coas pegadas da fe e da esperanza, onde atopamos a referencia apostólica, fundamento da nosa fe e impulso

de fortalecemento eclesial. Traedes na vosa devota ofrenda de agradecemento e de súplica unha gloriosa historia de vida cristiá que dá folgos á vosa esperanza para afrontar con confianza a vosa misión cristiá no futuro. A verdadeira historia se vive caladamente na intimidade da conciencia: é a historia das chamadas urxentes e as

interpelacións de Deus, e o seu latexo pode percibirse na nosa condición de peregrinos. O home soamente é protexido no amor de Deus.

La celebración de la festividad de la Aparición del Apóstol Santiago nos ofrece la oportunidad de manifestar sencilla pero sinceramente nuestra devoción al Apóstol Santiago con sentimientos religiosos. Devoción testimoniada por los miles de peregrinos que con espíritu cristiano han venido y vienen haciendo un camino de penitencia y de conversión, de búsqueda y de encuentro, de misericordia y de gracia. La peregrinación a la tumba del Apóstol Santiago se convierte en una ocasión privilegiada de

evangelización y de renovación de la vida sacramental, favoreciendo con ello la vitalidad de nuestras comunidades cristianas. También podemos proclamar hoy: “Oh cuan bienaventurados son los que tienen ante Dios tal intercesor y valedor... He aquí que la santa Ciudad de Compostela ha venido a ser por la intercesión del santo Apóstol la fortaleza de los que a ella vienen”.

Nuestra existencia es gracia y tarea vividas en condición de peregrinos. En esta encrucijada de civilización e historia, nuestra vida de fe debe ser factor de cambio, dinamismo creador, corriente de pensamiento y de acción en medio de la sociedad, manteniendo nuestra identidad cristiana. El hombre de nuestros días ha perdido en buena

medida el sentido del misterio y la capacidad de contemplación aunque sigue sintiendo la necesidad de Dios. “Oh, Dios, tu eres mi Dios, por ti madrugó, mi alma está sedienta de ti”, decía el salmista. Se aumentan las distancias sociales y económicas entre las personas, nos sobran soledades, echamos en falta a los buenos

samaritanos que se acerquen a nuestra sociedad herida por los efectos del relativismo que nos acosa, diluyendo nuestros sentimientos religiosos más profundos. Santiago, el primero entre los apóstoles en beber el cáliz del Señor, hace resonar la esperanza en esta Basílica, para que en

nuestra peregrinación terrena vivamos el encuentro con Dios como miembros de su Pueblo elegido y observemos su ley santa: “Hay que obedecer a Dios antes que a los hombres”.

El camino más recto para conseguir la meta es seguir de cerca a Cristo, que está sentado a la derecha del Padre, constituido Señor del cielo y de la tierra, de lo visible y de lo invisible. El triunfo en



*El camino más
recto para
conseguir la meta
es seguir de cerca
a Cristo*



plenitud del Señor es el nuestro, el de la humanidad, el de la historia, el de la creación entera. La persona tiene un proyecto de hombre nuevo en el que poder mirarse; la humanidad un progreso total al que aspirar; la historia un final feliz que contar; la creación una plenitud a alcanzar. Es necesaria la renovación interior del hombre, del hombre que piensa y que pensando ha perdido la certidumbre de la verdad, del hombre que trabaja y que trabajando se ha dado cuenta de haberse extrovertido en tal grado que no realiza ya suficientemente un encuentro consigo mismo; del hombre que goza y se divierte disfrutando tanto de los medios excitantes de una gozosa experiencia propia que se siente enseguida aburrido y desilusionado de ella; del hombre que al contrario de Jesús que actuó como un hombre cualquiera, pretende



© Foto: Diego Moya

actuar como si fuera Dios. El peregrino encuentra encrucijadas en el camino, el creyente las encuentra en la historia a las que hay que responder con la fe de Abrahán que aun sin ver caminó como si viese lo invisible, alumbrando nuevas primaveras de vida cristiana, centrada en el misterio de Cristo y de su Iglesia. Este testimonio, traducido en servicio, será perceptible por todo hombre de buena voluntad: "El que quiera ser grande entre vosotros, que sea vuestro servidor; y el que quiera ser primero entre vosotros, que sea vuestro esclavo. Igual que el Hijo del hombre no ha venido a ser servido sino a servir". Desde esta vivencia espiritual se nos llama a anunciar a Cristo que "manifiesta plenamente el hombre al propio hombre y le descubre la sublimidad de su vocación", haciéndolo con palabra convencida y testimonio coherente, construyendo personal y comunitariamente una cultura de solidaridad comprometida con los pobres, con la dig-

***El peregrino encuentra
encrucijadas en el
camino, el creyente las
encuentra en la historia***

a la búsqueda de la ciudadanía de los santos.

Animados por la fe y alentados por la esperanza, demos testimonio cristiano en una sociedad secularizada. "A la crisis de civilización hay que responder con la civilización del amor, fundada sobre los valores universales de paz, solidaridad, justicia y libertad que encuentran en Cristo su plena realización".

Caminemos aguas arriba hasta llegar a la fuente, y después de recobrar la salud con las aguas vivas retornemos con ardor y celo apostólicos para afrontar la tarea transformadora de nuestra sociedad con el bordón de la fe, teniendo como estrella orientadora a la Virgen María. Santiago Apóstol, testigo y mártir de la fe, sigue alentando nuestra esperanza en el compromiso apostólico.

Monseñor Julián Barrio Barrio
Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo De Santiago



2004
AÑO JUBILAR
COMPOSTELANO

NOVENA EN HONOR AL Apóstol Santiago

16 a 24 Julio 2004 • 19:30 horas

VIERNES 16

Mons. José Cerviño Cerviño
OBISPO EMÉRITO DE TUI-VIGO

SÁBADO 17

Mons. Luis Quinteiro Fiuza
OBISPO DE OURENSE

DOMINGO 18

Mons. Camilo Lorenzo Iglesias
OBISPO DE ASTORGA

LUNES 19

Mons. José Diéguez Reboredo
OBISPO DE TUI-VIGO

MARTES 20

Mons. José Gómez González
OBISPO DE LUGO

MIÉRCOLES 21

Mons. Eugenio Romero Pose
OBISPO AUXILIAR DE MADRID

JUEVES 22

Emmo. y Rvdmo. Mons.
Giovanni Battista Re
CARDENAL PREFECTO DE LA CON-
GREGACIÓN PARA LOS OBISPOS

VIERNES 23

Mons. Elías Yanes Álvarez
ARZOBISPO DE ZARAGOZA

SABADO 24

Emmo. y Revdmo. Sr. D.
Antonio Rouco Varela
CARDENAL ARZOBISPO DE MADRID

DOMINGO 25 • 10:00 HORAS

PROCESIÓN DEL PATRONATO • MISA ESTACIONAL • OFRENDA NACIONAL



V. Solemnidad del Apóstol Santiago *25 De Julio De 2004*

OFRENDA NACIONAL AL APOSTOL DE SU MAJESTAD EL REY DON JUAN CARLOS I

Señor Santiago, Apóstol y Patrono de España:

Vengo a esta Catedral de Compostela, como Rey de España, es este gran día del primer Año Santo del S. XXI, con la misión de presentar la ofrenda en nombre del pueblo español, cumpliendo una noble y entrañable tradición, mantenida durante casi cuatro siglos por la Corona de España en este templo de la Cristiandad.

En este 25 de julio se celebra en centenares de ciudades y pueblos de la geografía española y de América, muchos de los cuales llevan tu nombre, y es fiesta grande en Galicia y en toda España.

Una fecha que representa el reconocimiento de tu Patronazgo y la expresión de la continuidad del mensaje por ti predicado, durante dos milenios, a lo largo y ancho de España.



Sus Majestades los Reyes precedidos del Sr. Arzobispo de Santiago



Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I realizando la invocación el 25 de Julio de 2004.

En ese período el mundo ha logrado grandes progresos, al tiempo que ha sufrido fuertes convulsiones. Ha vivido también múltiples y sucesivas alteraciones de costumbres, llegando a cuestionar valores y creencias.

Pero se ha mantenido inquebrantable la fortaleza del espíritu de Santiago que convocó a fieles y peregrinos de todas las Naciones: el de los caminos de la estrella de Compostela que, desde el Norte, desde el Sur, desde el Este y el Oeste, los han conducido a este templo.

Un espíritu compostelano que ha contribuido a apoyar la idea de Europa, nuestro hogar común, que encontró aquí un impulso de unidad e intercambio, fomentando el encuentro de pueblos y culturas diversas, hasta el punto de hacer del Camino de Santiago primer ejemplo de confluencia y aportación cultural.

Un espíritu que ha servido para superar los viejos conceptos de frontera, para asentar el sentimiento de pertenencia a un destino común y legarnos una historia

y un patrimonio monumental, artístico, documental y literario sin parangón.

Señor Santiago, hoy, después de tantas generaciones, esos caminos están llenos de peregrinos que vienen de lejos, cruzando mares y Naciones hasta llegar al Monte do Gozo y sentir la alegría de divisar estas torres.

Para cuantos hombres y mujeres confluyen en esta Catedral, peregrinar a Santiago es proponerse una meta distinta, en un mundo dominado por objetivos inmediatos y materiales, y hallar la oportunidad de encontrarse a sí mismos en la grandeza del Camino.

Nuestro mundo dista mucho de ser como anhelamos y nuestras sendas no están exentas de dificultades. Perviven las injusticias, la mala distribución de riqueza y recursos, así como la persecución por valores, ideas, raza, sexo o creencias.

Persiste la sinrazón del terrorismo en su inaceptable espiral de crueldad y vileza, de intrínseca negación de



la libertad y de los derechos humanos más elementales. Hace poco más de cuatro meses, la locura, el horror y el fanatismo terrorista segaron brutalmente en Madrid la vida de ciento noventa y un españoles y extranjeros. Estarán siempre en nuestro corazón, ellos, sus familiares y amigos.



Sus Majestades los Reyes de España contemplan el botafumeiro

Ayúdanos, Señor Santiago, a saber reconfortarles en su dolor y a apoyarles en sus anhelos y necesidades. A trabajar siempre unidos para erradicar la barbarie terrorista de nuestras vidas.

Las guerras tampoco terminan. Se hacen más sofisticadas y exterminadoras. El hambre, la pobreza y las nuevas y viejas enfermedades matan a millones de niños, mujeres y ancianos. Crecen los movimientos migratorios de gentes que carecen en sus tierras de horizontes de mejora y que ansían un futuro mejor, cuando no su propia supervivencia.

Ante estas realidades, ayuda, Apóstol Santiago, a cuantos tenemos responsabilidades públicas, a construir un mundo más pacífico, libre, justo, próspero y solidario.

Imbuido del espíritu y de la historia de tu Camino, también traigo el aliento de la Europa que acaba de estrenar nuevas fronteras y se dispone a dotarse de un Tratado Constitucional. Señor Santiago, como faro y guía de Europa, préstale tu ayuda y fortaleza.

Hoy, en tu día y ante tu efigie, es también mi deber darte las gracias en nombre de esta antigua a la par que moderna Nación que es España.

Señor Santiago, traigo especialmente el ruego que siempre ha impulsado los pasos de la Corona. Ayúdanos a conservar los grandes patrimonios que, juntos y con tanto esfuerzo, los españoles hemos logrado labrar a lo largo del último cuarto de siglo: los patrimonios de la

paz, de la libertad, de la convivencia, de la tolerancia, de la estabilidad, de los derechos sociales, de la búsqueda de la justicia y de la concordia.

Aún conscientes de lo mucho que queda por hacer, no cabe duda de que en esos años los españoles hemos forjado uno de los periodos más libres,

estables, prósperos y fecundos.

Te pido en este Año Santo que se propague el espíritu que hizo del Camino hacia Compostela un espíritu de encuentro; de comprensión y armonía; de entendimiento y diálogo sinceros; de fructífera convivencia en libertad y de rica diversidad y pluralidad; de solidaridad entre Comunidades y de ayuda a los pueblos más necesitados.

Ayúdanos, Señor Apóstol, a preservar y mejorar lo conseguido entre todos, a fomentar nuestra ilusión colectiva y a apartar personalismos, egoísmos e intransigencias. Sigue prestándonos tu Patronazgo para que alimentemos todos juntos una

convivencia y estabilidad esenciales para explicar nuestro presente y para asegurar nuestro futuro.

Extiende tu protección a nuestros jóvenes. A esa generación de jóvenes ilusionados, de ejemplar espíritu generoso y solidario que ya aportan lo mejor de sí mismos a la España de hoy y son su mayor esperanza de futuro.

En mi ofrenda traigo también, Señor Santiago, la encomienda que recibían los antiguos viajeros al pasar por las villas medievales: de los que desean venir y no pueden; de los desvalidos; de los enfermos y hospitalizados.

Recordamos a los discapacitados, a quienes son objeto de la violencia, y a todas aquellas personas y grupos

Haz que revivan en
***nosotros los valores
del Camino***



sociales que encuentran motivos legítimos para considerarse marginados.

A quienes son víctimas de los peligros de la droga y de los riesgos del tráfico.

También a las personas con problemas para acceder a un techo o trabajo dignos. A los españoles que viven fuera de España, a nuestros militares en misiones de paz, y a los inmigrantes que llegan cada día a nuestra Patria.

Da a nuestros gobernantes, legisladores y magistrados la luz necesaria para que sepan encontrar las soluciones más eficaces y justas. Llénanos del impulso necesario para servir al bien general de España y para forjar un mundo mejor para todos.

Señor Santiago, haz que revivan en nosotros los valores del Camino que hasta aquí conduce: el valor del esfuerzo individual, de saber proponerse una meta, de cumplir cada día una etapa, de buscar la solidaridad, de ansiar la superación y de desterrar la indiferencia. Que nuestros profesores y maestros sepan transmitir estos valores a las futuras generaciones.

Todos somos responsables y beneficiarios de esa gran tarea que es construir una España mejor cada día, de la que nos sintamos cada vez más orgullosos, no sólo como país moderno, dinámico, abierto, diverso, plural y solidario, sino también como gran familia, capaz de incorporar e ilusionar en el mismo proyecto a todos y cada uno de sus hijos que, juntos, conformamos su mayor riqueza.

Me dirijo igualmente a ti, Señor Santiago, que llevaste tu nombre a ciudades y pueblos en todo un Continente, desde

Norteamérica a Tierra de Fuego, para recordarte a sus gentes con especial cariño y afecto en esta ofrenda.

E, finalmente, lémbrete desta terra que hoxe nos acolle: Galicia. Terra fermosa, de xentes boas e xenerosas, que quixo honrarte coa súa gratitude. E para iso levantou esta catedral, pedra a pedra, para asombro do mundo e orgullo dos canteiros de Galicia. En torno a este templo fixo xurdir a cidade que leva tamén orgulloosamente o teu nome.

E mira ó pobo galego. Xentes admirables na súa hospitalidade. Povo de emigración, os seus homes e mulleres espalláronse polo Universo, e deixaron en tódolos sitios a súa impronta de xente honrada e laboriosa.

Tiveron que adicar grandes esforzos persoáis e colectivos, coa solidaridade do resto de España, a combater calamidades coma esa recente que lembramos do "Prestige" ó afrontar a miudo a dor de dramáticos naufraxios.

Hoxe vemos unha Galicia chea de vitalidade, que enfoca esperanzada o seu futuro. E non está soa nese empeño; é tamén o empeño de España enteira.

Hoxe pídoche, Santiago, Patrón tamén de Galicia, que intercedas polos mariñeiros e os labregos; polos artesáns e os homes e mulleres do ensino e da ciencia; polos empresarios e os traballadores. E intercede, sobre todo, pola xuventude que encarna os destinos de Galicia

E a todos, Señor Santiago, axúdanos a obter a gran axuda que os peregrinos veñen a pedir ó teu sepulcro.



© Fotos: Conchi Paz.



HOMILÍA-RESPUESTA DEL SR. ARZOBISPO DE SANTIAGO

Majestades Queridos Sr. Cardenal y Hermanos en el Episcopado

Excmo. Cabildo Metropolitano o

Excmas. e Ilmas. Autoridades

Queridos sacerdotes, miembros de Vida Consagrada y laicos

Archicofradía del Apóstol Santiago

Radioyentes y Televidentes

Queridos Peregrinos

“Santiago bebió el cáliz del Señor y se hizo amigo de Dios”. En este Año Santo, atraídos por este testimonio “se hacen peregrinos tantos hombres y mujeres para servir a Dios y honrar al Apóstol Santiago”. Los caminos que llegan hasta esta Casa acogen a millares de personas, unas que vienen manifestando su fe y su esperanza cristiana, otras buscando el sentido de su vida. Llegan a la Tumba del amigo del Señor para encontrarse con los orígenes apostólicos de la tradición católica, dejando sobre sus hombros el abrazo de su afecto y las inquietudes y esperanzas de sus vidas, sintiéndose peregrinos por gracia.

El Apóstol Santiago compartió la suerte del Señor y siguió su ejemplo de amor y servicio, gastando la propia vida por los demás, soportando contradicciones, y no desalentándose por la incomprensión, pues sabía que

“mientras vivimos, continuamente nos están entregando a la muerte por causa de Jesús, para que también la vida de Jesús se manifieste en nuestra carne mortal” (2Cor 4,11) El “protomártir de los apóstoles” “creyó y por eso habló”, dándonos a conocer el Evangelio de la Gracia, memoria y camino de esperanza, y está contribuyendo con su patrocinio a edificar en la caridad nuestras comunidades cristianas y a mantener la unidad de la fe en los pueblos de España cuya acción misionera la difundió por otros continentes, para escribir una historia propia y al mismo tiempo abierta en la afirmación de la catolicidad eclesial que proclama por medio de la acción del Espíritu Santo que “en Cristo comienza, tiene sentido, orientación y cumplimiento toda la historia y en El se ha dicho todo” (EiE 6)

“Hay que obedecer a Dios antes que a los hombres” (Hec 5,29) Como los apóstoles también nosotros hemos de llenar “nuestra Jerusalén” con la enseñanza de Jesús aunque ésta no halague los oídos de quienes desean oír lo que ellos desean. En el espesor de nuestra historia hacemos memoria del Evangelio cuya aceptación encuentra dificultad en el relativismo en que estamos sumergidos culturalmente. La revelación cristiana se ofrece, no se impone, como palabra de verdad y camino de salvación. El cambio radical de la mente y del



oír lo que ellos desean. En el espesor de nuestra historia hacemos memoria del Evangelio cuya aceptación encuentra dificultad en el relativismo en que estamos sumergidos culturalmente. La revelación cristiana se ofrece, no se impone, como palabra de verdad y camino de salvación. El cambio radical de la mente y del



corazón que nos pide la conversión en este Año Santo, no significa destrucción sino máximo cumplimiento de las reivindicaciones y de las expectativas presentes del hombre peregrino que busca la felicidad plena. La fe cristiana, coherentemente vivida, transforma el corazón de los hombres y ofrece el sentido profundo de la existencia, tanto personal como social, teniendo como ley suprema el mandamiento del amor para dar razón de la esperanza. Esto conlleva anunciar la fe en Cristo antes que enseñar la moral en una sociedad post-cristiana porque es Cristo quien da sentido a las exigencias morales de la fe. El hombre no puede sobrevivir sin la verdad y la fuerza del cristianismo es su verdad interna. Ésta es la esperanza segura del cristianismo, éste es su desafío y su exigencia cuando el laicismo se presenta como dogma público fundamental y la fe es simplemente tolerada como opinión privada, aunque de este modo no es tolerada en su verdadera esencia. La doctrina social de la Iglesia considera que el sistema democrático funciona únicamente en una conciencia rectamente formada y ésta enmudece si no está orientada conforme a los valores éticos y morales fundamentales de la dignidad de la persona humana que pueden ser puestos en práctica incluso sin una explícita profesión del cristianismo. Es necesario acoger la mirada de Dios en nuestras conciencias y dejarnos alcanzar por lo trascendente para salir de nuestras indefiniciones. Configurar la sociedad respetando la ley santa de Dios reflejada en la ley natural y en la recta razón, que muestra al hombre el camino para practicar el bien y alcanzar su fin, es garantía para salvaguardar la dignidad de la persona humana y poner la base de sus derechos y de sus deberes fundamentales. Los caminos de Dios siempre favorecen la peregrinación del hombre y en ellos la misión espiritual de la Iglesia tiene "consecuencias decisivas para el desarrollo de la persona humana y para la configuración de la sociedad en la verdad, el bien y la plenitud de felicidad y vida, más acá y más allá de la muerte".

El "amigo del Señor" nos trajo la novedad y la originalidad del cristianismo: como es la inserción de Dios en la historia, la plenitud de la revelación y la nueva visión de Dios y del hombre en relación con él. "Desde hace dos mil años, el hombre tiene algo radicalmente

nuevo, que no se acaba de poseer, sino por partes, con desamor, abandono, infidelidades; algo que está delante de nosotros como algo que hay que conquistar. Algo, no se olvide, frente a nuestra libertad sin forzarla: la perspectiva cristiana". En esta conciencia los cristianos hemos de afrontar las dificultades de nuestros tiempos con la plenitud del amor, la fecundidad de la cruz y el espíritu de las Bienaventuranzas. Es la hora de los audaces en el Espíritu llamados a mantener el ardor y la intrepidez apostólicos. "Es evidente que la Iglesia de Dios no existe para sí, ni puede vivir encerrada en si misma, acaparada por sus problemas internos o satisfecha en la contemplación de sus propias prerrogativas" (Testigos de Cristo Dios vivo, 4). Necesitamos testigos militantes, capaces de vivir la fe sin complejos ni disfraces, en escucha y en diálogo, con altura espiritual, abiertos a Dios para transformar la humanidad en Reino de Dios, en la normalidad de la vida familiar, laboral, social, cultural y política. Cuando se olvida a Dios, la criatura misma queda obscurecida. La pérdida de la dimensión trascendente genera todas las frustraciones del hombre e impide construir un mundo que sea habitable humanamente y en el que lo esencial de lo humano no quede cercenado, pudiendo el hombre actuar en rectitud moral. Cuando la moral es considerada superflua, la corrupción es algo obvio, afectando no sólo a las personas sino también a las instituciones. Cuando la persona humana se libera de la moral, o la desplaza a lo meramente subjetivo o la manipula como puro utilitarismo, se encamina hacia la esclavitud de la tiranía, subordinando lo espiritual a lo material y la libertad al libertinaje. La laicidad, afirmación de la autonomía y de la consistencia del mundo profano en relación con la esfera religiosa, en su versión extrema se ha convertido en laicismo con la pretensión de marginar del espacio social la dimensión religiosa. Todo intento de reducir la laicidad a un espacio único no es más que una quimera irreal y contradictoria. La comunidad política y la Iglesia son entre si independientes y autónomas en su propio campo, aunque están al servicio de la vocación personal y social de los mismos hombres a través de una sana cooperación entre ambas, pudiendo la Iglesia siempre y en todo lugar predicar la fe con verdadera libertad y emitir un juicio moral también



sobre las cosas que afectan al orden político cuando lo exigen los derechos fundamentales de las personas o la salvación de las almas.

La festividad de nuestro Patrono es una llamada a fortalecer nuestro proyecto de convivencia armónica, a colaborar para que nuestros pueblos se sientan cercanos los unos a los otros, y a enriquecer nuestra unidad con la pluralidad que nos es propia. Vivimos entre el ideal y la realidad. La historia de nuestra convivencia se desenvuelve entre tensiones que suponen el saber compartir y reconocer el esfuerzo de cada generación más allá de los posibles desencuentros. Esta conciencia nos “invita a purificar la memoria de las incomprensiones del pasado, a cultivar los valores comunes y a definir y respetar las diversidades sin renunciar a los principios cristianos” (GS 65). No pueden ser el recelo, la desconfianza y el miedo que siempre degradan a los que los provocan, la razón de nuestra fuerza. Debemos ser coherentes con los valores del Evangelio que hemos recibido y que forman parte esencial de nuestra cultura y civilización. Ante los riesgos de disolución religiosa, cultural, social y política hemos de superar una conciencia derrotista que esterilizaría nuestras capacidades. Dejémonos iluminar por la luz de la Palabra de Dios, transmitida a lo largo de nuestra historia con la estela del Apóstol Santiago para afrontar los retos de una convivencia, espacio multicultural, “respetando y tutelando el bien común de una sociedad pluricentenaria” donde se vivan los principios morales que garanticen el respeto sagrado a la persona que no pocas veces se siente agredida física y moralmente. No es posible entender y servir de verdad a España sin tener en cuenta las raíces cristianas, clave para interpretar la riqueza cultural de nuestra historia, más allá de toda confrontación deshumanizadora.

Jesús que nos dijo: “Yo estoy entre vosotros como el que sirve”, nos indica el camino a seguir: servir a los demás y no servirse de los demás. Asumir este compromiso, bastaría para dar esperanza a los que carecen de ella. “El que entre vosotros quiera llegar a ser grande,

sea vuestro servidor” (Mt 20,26). La autenticidad y la grandeza de la autoridad se miden por la humildad, la capacidad de escucha y la verdadera vocación de servicio, teniendo en cuenta que “todos los hombres y mujeres reciben su dignidad común y esencial de Dios y con ella la capacidad de encaminarse hacia la verdad y la bondad”. La iglesia con la fuerza del Evangelio que le ha sido confiado, proclama los derechos del hombre y aprecia la defensa de estos derechos pero sabe que estamos sometidos a la tentación de pensar que se protegen plenamente nuestros derechos personales sólo cuando nos vemos libres de toda norma de la ley divina. Cuando pensamos así, los derechos se ven reducidos a simples exigencias personales y a falsas formas secularizadas de humanismo que siembran confusión y

debilidad moral distorsionando el plan de Dios sobre el amor y la fidelidad, sobre el respeto a la vida en todas sus etapas naturales, sobre la vivencia del tesoro de la afectividad y sobre el matrimonio, esencialmente heterosexual y base ineludible de la familia, cuya quiebra supone la

quiebra de la sociedad haciéndola vulnerable a intereses que nada tienen que ver con el bien común.

Acollo a vosa ofrenda, Maxestades, encomendando á intercesión do Apóstolo Santiago a tódolos pobos de España e de xeito especial ó pobo galego, ás persoas que perderon a súa vida por causa dos atentados terroristas, e ás que sofren as consecuencias físicas o morais. Pido para tódolos nosos gobernantes fortaleza, xenerosidade e constancia na búsqueda do ben común e da renovación ética e moral da nosa sociedade. Que o desexo de paz en tódolos países do mundo se faga realidade. Co patrocínio do Apóstolo, pido a bendición de Deus sobre as súas Maxestades e sobre toda a Familia Real, sempre sensibles a toda realidade que afecta ó noso pobo. “A nosa terra dará o seu froito porque nos bendí o Señor noso Deus” (Ps 66). Deus nos axuda e tamén o Apóstolo Santiago.

Jesús nos indica el camino a seguir: servir a los demás y no servirse de los demás



VI. Archicofradía

Nuevos cofrades, miembros de número

Han sido admitidos como socios de número de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, de la anterior relación publicada en el nº 32 hasta el 15 de septiembre de 2004 los siguientes cofrades:

1392	Jaime García Portales	Málaga (España)
1393	Fernando Lalanda Pijoán	Madrid (España)
1394	Manuel Antonio De Morais Pinho	Braga (Portugal)
1395	José González Sestay	A Coruña (España)
1396	María De Los Dolores Aguilar Marmolejo	México
1397	Rosa Delia Purísima Arias Marambio	Chile
1398	María Del Pilar Baños Ardavín	México
1399	Anabella Barrio Matties	Venezuela
1400	Gerardo Darío Broveglio Fazzio	Argentina
1401	Estíbaliz Bustamante Ruisánchez	México
1402	Melbi Caballero Montaña	Bolivia
1403	Celia Mabel Campanelli	Argentina
1404	Jennifer Campos Bernal	Venezuela
1405	Patricia Elena Cantú Cisneros	México
1406	Luz María Cortés Córdova	México
1407	Zoraya Josefina Delgado Mejía	Venezuela
1408	Alma Angelina Estrada Jiménez	México
1409	María Isabel Fletes Moreno	México
1410	Adriana Lucía Garrido Vázquez	México
1411	Consuelo Gomez Pezzoti	República Dominicana
1412	Tamara Leticia Bibiana Gurría Navarrete	México
1413	Noemí Rebeca Gutiérrez Alcalá	México
1414	Patricia Graciela Gutiérrez González	México
1415	Sergio Nicolás Hernández Bahamonde	Chile
1416	Olga Matilde Hillmer Mundaca	Chile
1417	Eugenio José Hinojosa Céspedes	México
1418	Marianeyla Del Socorro Huerta Delgado	México
1419	Adriana Macías Durán	México
1420	Hortencia Meza Villaseñor	México
1421	Luis Alejandro Monroy López	México
1422	Rosa María Morales Hernández	México
1423	Ana María Morales Muñoz	Chile
1424	Ines Marjorie Morales Pardo	Chile



1425	Paula Nieva Burgos	México
1426	Luis Francisco Núñez Núñez	Chile
1427	Solón Del T. Opazo Correa	Chile
1428	Olivia Marcela Orellana De Núñez	México
1429	Eduardo Armando Pino Astete	Chile
1430	María Guadalupe Plascencia Vázquez	México
1431	Claudia Pumarino Cid	Chile
1432	Guillermina Ramos Zúñiga	México
1433	María Alejandra Revuelta Martínez	Caribe
1434	Cheryl Leslie Reyes Viancos	Chile
1435	Diana Román Pérez	México
1436	M ^a Elisabeth Salazar De Peñaranda	Bolivia
1437	M ^a Eugenia Sandoval Villalpando	México
1438	Josefina Sarno Berardi	México
1439	Teresa Josefina Sarno Berardi	México
1440	Gerardo Francisco Serrano Hernández	México
1441	Jorge Joaquin Ignacio Serrano Hernández	México
1442	Agustín Silva Montúfar	México
1443	Antulio Silva Sandoval	México
1444	Clara Beatriz Tejeda Castillo	República Dominicana
1445	Adriana Toledo Vázquez	México
1446	Nilya Coromoto Trejo De Moldes	Venezuela
1447	Hugo Patricio Urrutia López	Chile
1448	Sonia Del Carmen Valencia Fernández	Chile
1449	Carlos Antonio Zenil Ongay	México
1450	Rosa María De Guadalupe Zenil Ongay	México
1451	Carolina Muriel Ramírez Bastías	Chile
1452	Luis Fernando Sanjinés	Bolivia
1453	Maria Nela Rodríguez Santiváñez	Bolivia
1454	Juan Morales Pinochet	Chile
1455	Blanca Muñoz De Morales	Chile
1456	Álvaro Reyes Duarte	Chile
1457	Divina Méndez Verde	Santiago (España)
1458	José Luis Nebreda Labarga	Burgos (España)
1459	Jose Castromán Pardal	Santiago (España)
1460	Jaime Oller Figueras	Girona (España)
1461	Adolfo Martínez Santos	Santiago (España)
1462	Francisco Carbonell Alcón	Castellón (España)
1463	Arnaldo Gerardo María Smits	Países Bajos
1464	Fernando Correia Da Silva	Portugal
1465	Beatriz Marchesi De Albi	Madrid (España)
1466	Antonio Palomino Marcos De León	Ciudad Real (España)
1467	Jaime Santiago Palomino Montalvo	Ciudad Real (España)



1468	Manuel González Bande	Barcelona (España)
1469	Anabela Da Conceição Correia Da Silva	Lisboa (Portugal)
1470	Marc Claise	Francia
1471	Joaquina Merchán García	Sevilla (España)
1472	Joaquin Mora Roche	Sevilla (España)
1473	Patro Yepes Guisado	Sevilla (España)
1474	Manuel Lucas Paz León	Sevilla (España)
1475	Marian Pantoja Molina	Sevilla (España)
1476	Juan Fernández Luceño	Sevilla (España)
1477	Fernando Stecca Filho	Brasil
1478	Arvid Zietemann	Brasil
1479	Joao Tonetti Neto	Brasil
1480	Roberto De Camargo Schreiner	Brasil
1481	Eduardo López Ojeda	Sevilla
1482	Frederic Jean Duret Dit Romar Rosagleive	Francia
1483	Philippe Picone	Francia
1484	Davide Gandini	Italia
1488	Ferdinand Seehars	Alemania
1489	Monika Seehars	Alemania

Sr. Presidente de la Archicofradía

D/D^a _____ D.N.I. _____

Fecha Nacimiento _____ Domicilio _____

C.P. _____ Población _____

Provincia _____ País _____ Telf. _____

Tiene el honor de dirigirse a Vd. con el fin de solicitar su inscripción como Cofrade (Miembro de Número) de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, con derecho a participar en todas las Gracias, Indulgencias y Privilegios concedidos a dicha Asociación, de conformidad con los Estatutos de la misma.

Agradeciéndole todas las atenciones y en la confianza de que la solicitud sea atendida, firma la presente en

_____ a _____ de _____ de _____

firmado

Presentado por:

D/D^a _____ y D/D^a _____



Imposición extraordinaria de Medallas a Cofrades
Día 7 de Marzo de 2004
Master en Asesoramiento y Orientación Familiar

Relación de personas que reciben la Medalla de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago:

1396	M ^a Dolores Aguilar Marmolejo	México
1397	Rosa Delia Purísima Arias Marambio	Chile
1398	M ^a Pilar Baños Ardavín	México
1399	Anabella Barrios Matthies	Venezuela
1400	Gerardo Darío Broveglio Fazzio	Argentina
1401	Estíbaliz Bustamante Ruisánchez	México
1402	Melbi Caballero Montaña	Bolivia
1403	Celia Mabel Campanelli	Argentina
1404	Jennifer Campos Bernal	Venezuela
1405	Patricia Elena Cantú Cisneros	México
1406	Luz María Cortés Córdova	México
1407	Zoraya Josefina Delgado Mejía	Venezuela
1408	Alma Angelina Estrada Jiménez	México
1409	María Isabel Fletes Moreno	México
1410	Adriana Lucía Garrido Vázquez	México
1411	Consuelo Gomez Pezzoti	República Dominicana
1412	Tamara Leticia Bibiana Gurria Navarrete	México
1413	Noemí Rebeca Gutiérrez Alcalá	México
1414	Patricia Graciela Gutiérrez González	México
1415	Sergio Nicolás Hernández Bahamonde	Chile
1416	Olga Matilde Hillmer Mundaca	Chile
1417	Eugenio José Hinojosa Céspedes	México
1418	Marianeyla Del Socorro Huerta Delgado	México
1419	Adriana Macias Durán	México
1420	Hortencia Meza Villaseñor	México
1421	Luis Alejandro Monroy López	México
1422	Rosa María Morales Hernández	México
1423	Ana María Morales Muñoz	Chile
1424	Ines Marjorie Morales Pardo	Chile
1425	Paula Nieva Burgos	México
1426	Luis Francisco Núñez Núñez	Chile
1427	Solón Del T. Opazo Correa	Chile



1428	Olivia Marcela Orellana De Núñez	México
1429	Eduardo Armando Pino Astete	Chile
1430	Maria Guadalupe Plascencia Vázquez	México
1431	Claudia Pumarino Cid	Chile
1432	Guillermina Ramos Zúñiga	México
1433	María Alejandra Revuelta Martínez	Caribe
1434	Cheryl Leslie Reyes Viancos	Chile
1435	Diana Román Pérez	México
1436	M ^a Elisabeth Salazar De Peñaranda	Bolivia
1437	M ^a Eugenia Sandoval Villalpando	México
1438	Josefina Sarno Berardi	México
1439	Teresa Josefina Sarno Berardi	México
1440	Gerardo Francisco Serrano Hernández	México
1441	Jorge Joaquin Ignacio Serrano Hernández	México
1442	Agustín Silva Montúfar	México
1443	Antulio Silva Sandoval	México
1444	Clara Beatriz Tejeda Castillo	República Dominicana
1445	Adriana Toledo Vázquez	México
1446	Nilya Coromoto Trejo De Moldes	Venezuela
1447	Hugo Patricio Urrutia López	Chile
1448	Sonia Del Carmen Valencia Fernández	Chile
1449	Carlos Antonio Zenil Ongay	México
1450	Rosa María De Guadalupe Zenil Ongay	México
1451	Carolina Muriel Ramírez Bastías	Chile
1452	Luis Fernando Sanjinés	Bolivia
1453	Maria Nela Rodríguez Santiváñez	Bolivia
1454	Juan Morales Pinochet	Chile
1455	Blanca Muñoz De Morales	Chile
1456	Álvaro Reyes Duarte	Chile

Imposición de Medallas a Cofrades

Día 22 de Mayo de 2004

Relación de personas que reciben la Medalla de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago:

0525	Cosme Larios	California (USA)
0526	Susana Larios	California (USA)
0734	José Luis Emperador León	Palencia (España)
0736	Pedro Julio García-Panzano Álvarez-Ugena	Tenerife (España)
1357	Roberto Martínez Díaz	Santiago (España)
1393	Fernando Lalanda Pijoán	Madrid (España)
1394	Manuel Antonio De Morais Pinho	Braga (Portugal)
1395	José González Sestay	A Coruña (España)
1457	Divina Méndez Verde	Santiago (España)
1459	José Castromán Pardal	Santiago (España)
1460	Jaime Oller Figueras	Girona (España)
1461	Adolfo Martínez Santos	Santiago (España)



Grupo de cofrades que recibió la medalla el día 22 de Mayo.



Imposición de Medallas a cofrades

Día 25 de Julio de 2004

Relación de personas que reciben la Medalla de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago:

0207	Pilar Pardo Calavia	San Sebastián (España)
0208	Eugenio Pardo Calavia	San Sebastián (España)
0219	Abbé Jean-Pierre Laulom	Francia
0586	Fernando Pérez Suescún	Madrid (España)
0688	Asensio Piqueras Martínez	Albacete (España)
0898	Giancarlo Binder Wunderlin	Suiza
0932	José María Hernández Barranco	Mallorca (España)
1043	Amaro Pereira Franco	Portugal
1102	Manfred Hartmann	Alemania
1323	Manuel Brants Reyes	Madrid (España)
1388	Juan Belda Rodríguez	Elche (España)
1465	Beatriz Marchesi De Albi	Madrid (España)
1470	Marc Claise	Francia
1471	Joaquina Merchán García	Sevilla (España)
1472	Joaquín Mora Roche	Sevilla (España)
1473	Patro Yepes Guisado	Sevilla (España)
1474	Manuel Lucas Paz León	Sevilla (España)
1475	Marian Pantoja Molina	Sevilla (España)
1476	Juan Fernández Luceño	Sevilla (España)



Recibieron la medalla el día 25 de Julio.



Cofrades leyendo la fórmula de promesa

Imposición Extraordinaria

Día 14 de Septiembre de 2004

Relación de personas que reciben la Medalla de Hermano Mayor de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago

0049	Werner Alferink	Alemania
0050	Elisabeth Alferink	Alemania

Relación de las personas que reciben la medalla de Socios de Número.

1488	Ferdinand Seehars	Alemania
1489	Monika Seehars	Alemania



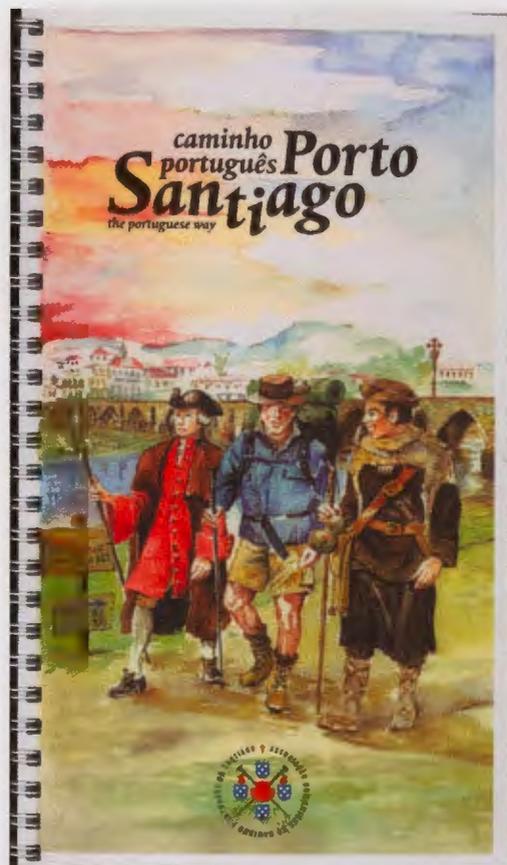
Nuevas Cofradías Agregadas

Relación de las cofradías que se han agregado a la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago

25/03/2004	Cofradía del glorioso Apóstol Santiago	Madrid-España
25/03/2004	Hermanidad de Santiago Apóstol de Santiago del Estero	Argentina
25/03/2004	St. Jakobusbruderschaft	Trier-Alemania
13/07/2004	Hermanidad de Caballeros y Damas de Santiago	Murcia-España

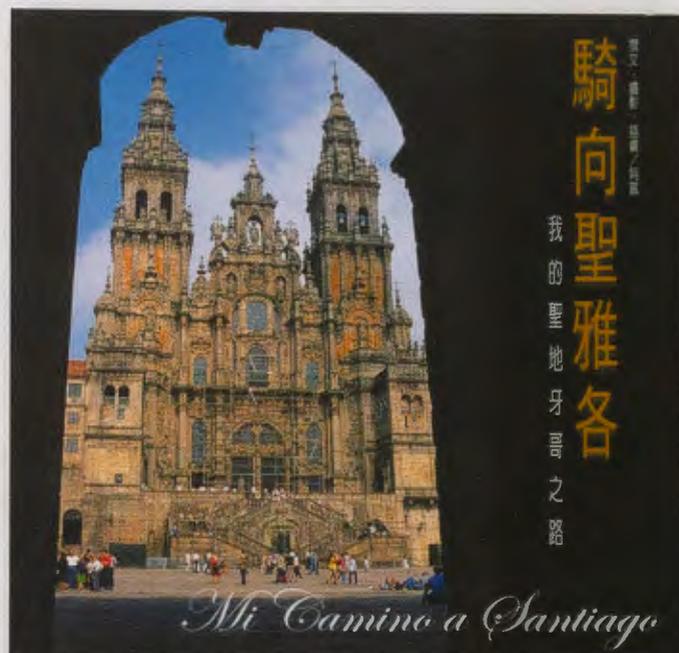


VII. Bibliografía



“Caminho Português: Porto-Santiago”, por la Associação dos Amigos do Caminho Português de Santiago (Edición 2004, 83 págs).

Esta guía detalla con gran precisión el Camino Portugués en 9 etapas, incluyendo mapas de cada una de ellas así como informaciones útiles para realizar la peregrinación y teléfonos útiles.



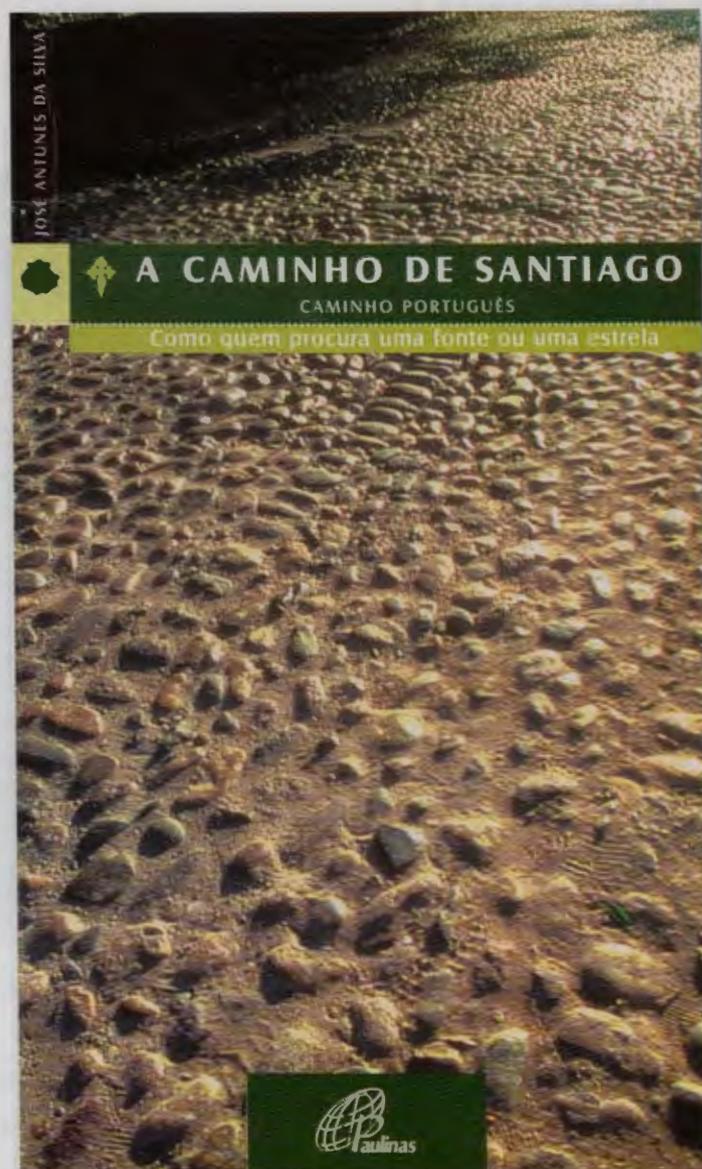
“Mi camino a Santiago”, por Caroline Calo Lin (Edición 2004)

La primera guía del Camino de Santiago en chino, describe las distintas etapas del camino francés desde St. Jean Pied de Port.



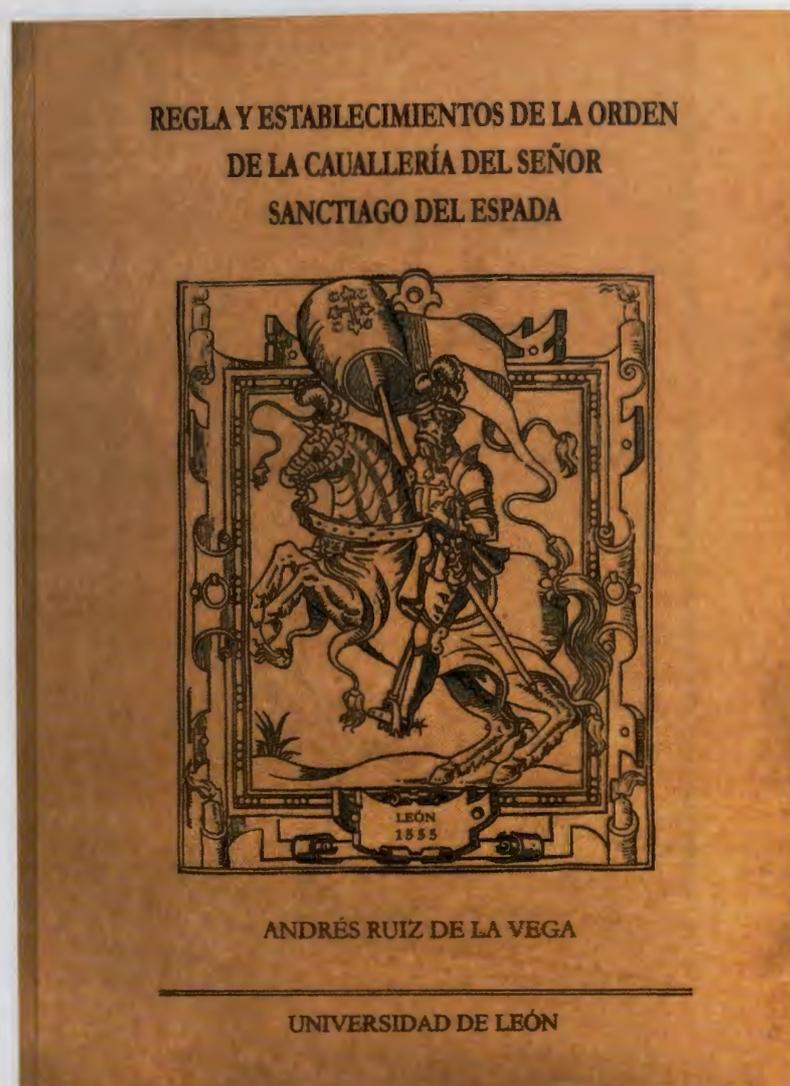
“Esencial Camino de Santiago. Guía para peregrinar a Compostela desde Somport y Roncesvalles”, por José Antonio Ortiz Baeza, Manuel Paz Santos y Francisco García Mascarell (Segunda edición, marzo de 2004. 177 págs.)

La Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Madrid publica la segunda edición de este libro, en recuerdo de José Antonio Cimadevila. La guía recoge preparativos previos al Camino de Santiago, un listado de los albergues, talleres de reparación de bicicletas, infraestructuras para caballos y el imprescindible repaso de las diferentes etapas del camino francés.



“Caminho de Santiago. Como quem procura uma fonte ou uma estrela”, por Jose Antunes da Silva. (Febrero de 2004. 90 págs.)

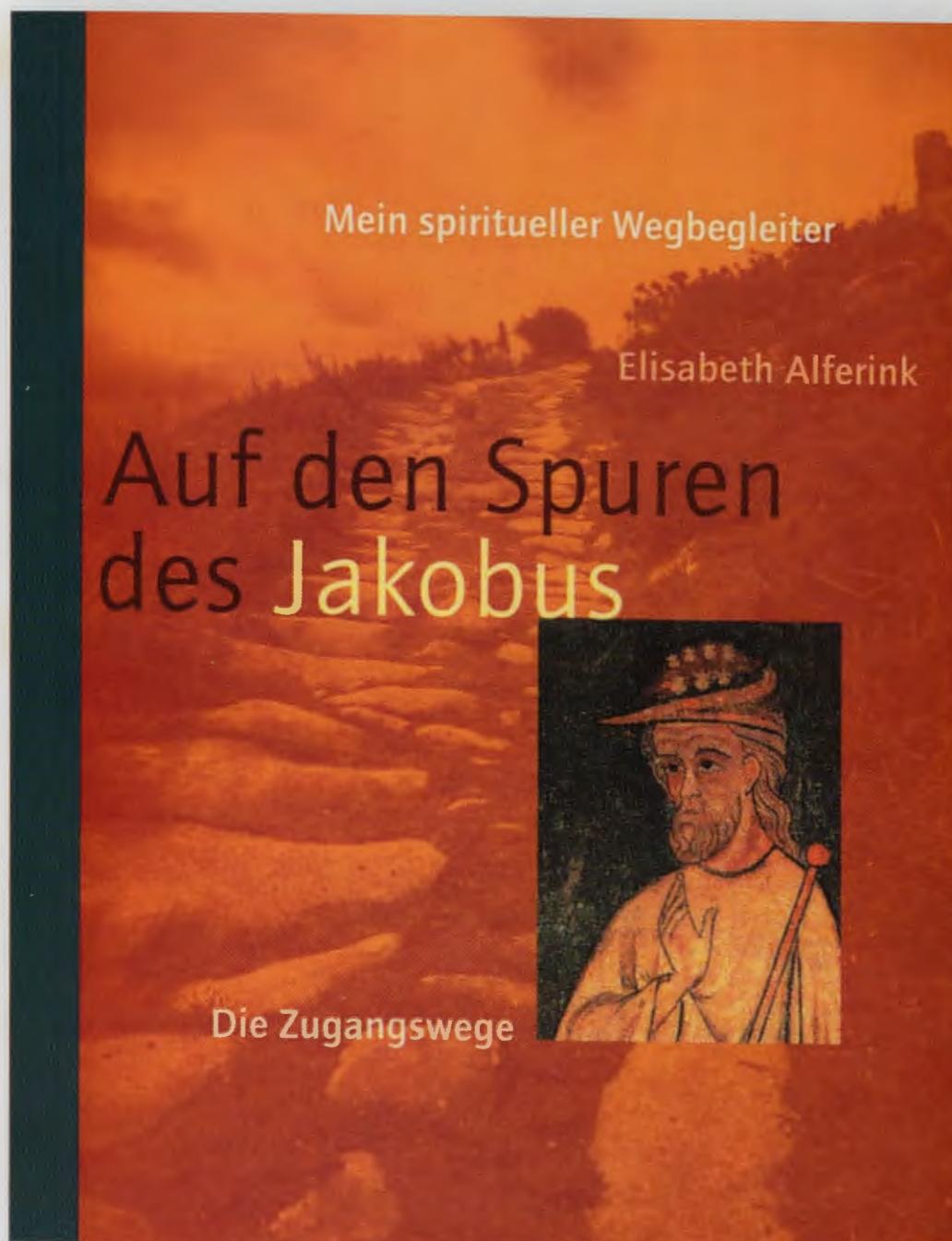
Esta guía de bolsillo contiene una primera parte de reflexiones a partir de una serie de textos bíblicos en los que aparece la figura del Apóstol Santiago, los capítulos que le siguen recogen testimonios de peregrinos y una descripción del camino portugués que transcurre entre Ponte de Lima y Santiago de Compostela. La guía finaliza con una serie de consejos prácticos para los peregrinos que deseen hacer el camino a pie



Regla y establecimientos de la Orden de Caballería de Santiago del Espada”, por Andrés Ruiz de la Vega. Universidad de León, 2004 (36 €).

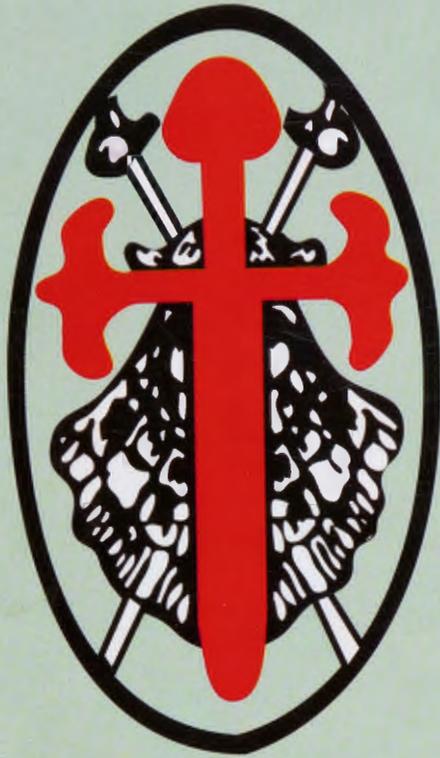
Edición de la Regla de Santiago publicada en León en 1555 y en la cual Felipe II revocaba todos los *Establecimientos espirituales* que no estuviesen recogidos en la impresión de ese libro. Obra que en un principio fue considerada como anónima pero que hoy se atribuye a D. Andrés Ruiz de la Vega. Incluye apartados dedicados a la fundación de la orden, la relación de maestros, la concesión de privilegios por papas y reyes, así como aspectos de organización interna como la forma de armar a los caballeros, sus normas religiosas, sus ceremonias, etc.

La obra aparece en castellano incluyendo algunos textos latinos.



“Auf den Spuren des Jakobus”, por Elisabeth Alferink (Febrero de 2004. 8,90 €, 128 págs.)

La autora Elisabeth Alferink, de la asociación alemana “Fraenkische St. Jakobus-Gesellschaft” presenta su segunda guía espiritual para el Camino de Santiago. Contiene la Vía de la Plata, el Camino del Norte (de la Costa) y también el Camino por Suiza. En la primera parte, los textos espirituales guían al peregrino a lo largo de los tres caminos. A continuación se narran leyendas de las mismas etapas. Mapas, dibujos, canciones al Apóstol y el texto de la “Compostela” traducido en alemán hacen de este libro de bolsillo una guía intensa para el camino hacia Santiago tanto como para el camino hacia dentro de uno mismo.



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE CULTURA,
COMUNICACIÓN SOCIAL E TURISMO